

Státní okresní archiv Klatovy

**Johann Lötz, vdova, sklárna, Klášterský Mlýn
1891-1951**

Inventář

EL NAD č. 1153

AP č. 472

PhDr. Lenka Sýkorová

Klatovy 2012

Obsah

Úvod:

I. Vývoj původce archivního fondu	3
II. Vývoj a dějiny archivního fondu	11
III. Archivní charakteristika archivního fondu	13
IV. Stručný rozbor obsahu archivního fondu	16
V. Záznam o uspořádání archivního fondu a zpracování archivní pomůcky	18
Seznam použitých pramenů a literatury	19

Přílohy:

Příloha č. 1: Seznam použitých zkratk a identifikačních znaků	21
Příloha č. 2: Seznam cizojazyčných místních jmen	22

Inventární seznam

[I. Vedení a správa společnosti]	29
[II. Zaměstnanci]	31
[III. Finance, účetnictví]	32
[IV. Obchod]	37
[V. Výroba]	56
[VI. Technická dokumentace]	56

I. Vývoj původce archivního fondu

Sklárnu na svobodnickém dvoře v Klášterském Mlýně u Rejštejna založil roku 1836¹ kašperskohorský měšťan Jan Křtitel Eisner (1797-1847), podnikatel pocházející ze známé šumavské sklářské rodiny. Byl krom toho i majitelem papírny. Svobodnický dvůr Klášterský Mlýn (Klostermühle) koupil snad roku 1827. Za rok založení sklárny byl však považován až rok 1840, kdy v ní začal působit manžel Eisnerovy dcery Žofie, Bedřich Hafenbrädl (1820-1896). V Klášterském Mlýně se zpočátku vyráběly skleněné perly tzv. páteřky. Hafenbrädl zde roku 1842² začal vyrábět sklo tabulové, nepodařilo se mu však prosadit se na trhu. V lednu 1843 mu sice Jan Křtitel Eisner předal právo doživotně provozovat sklářskou huť v Klášterském Mlýně, ale jejím majitelem se Hafenbrädl nikdy nestal a 18. září roku 1849 se provozování sklárny vzdal.³ Roku 1847 Jan Křtitel Eisner zemřel a po vypořádání jeho pozůstalosti byl Klášterský Mlýn převeden na jeho dalšího zetě, manžela dcery Emilie, rovněž sklářského podnikatele Martina Schmida. Ten snad i vzhledem k tomu, že již provozoval huť v Podlesí (Vogelsang), Klášterský Mlýn roku 1851 prodal manželům JUDr. Františku a Zuzaně Gerstnerovým.⁴

Prvním manželem Zuzany Gerstnerové byl sklář Johann Lötz (1778-1844). Do Kašperských Hor přišel jako brusič skla, ale svým prvním sňatkem s dcerou z místní měšťanské rodiny Terezou Mischeli (1770-1834) společensky povýšil. Od roku 1823⁵ do roku 1836 měl pronajatu huť Zlatá Studna (Goldbrunn), která byla majetkem města Kašperské Hory. Firma nesla jméno „Johann Lötz.“ Od roku 1826 byli jeho společníky Josef Schmid a jeho syn pod firmou „Johann Lötz, Schmid und Sohn“, která nesla od roku 1830 název „Johann Lötz und Josef Schmid.“⁶ Samostatně od roku 1836 provozoval Lötz další sklárnu ve Vateticích. Po svém druhém sňatku se Zuzanou Huskovou, později Gerstnerovou, přesídlil spolu s rodinou do Annína, kde si společně s manželkou pronajali na dvanáct let další huť. V produkci všech skláren, které Johann Lötz provozoval, převažovalo duté sklo.

¹ Státní okresní archiv (dále SOKA) Klatovy. Fond *Farní úřad Rejštejn*, 1610-1945, farní kronika, 1761-1913, xerokopie, s. 19. „Im Jahre 1836 errichtet H. Johann. Bapt. Eisner am königl. Fiskalfreyhofe Klostermühl eine Glashütte, welche am 3. Oktober in Betrieb gesetzt wurde.“

² Tamtéž, s. 26.

³ ŠTIESS, Bedřich. Lötzova sklárna v Klášterském Mlýně u Rejštejna. *Časopis společnosti přátel starožitností*, č. 4, roč. LIX, 1951, s. 201-220, s. 202. Dále LNĚNIČKOVÁ, Jitka. *Johann Lötz, Glas aus dem Böhmerwald 1824-1939*. Zwiesel, Sušice, Kašperské Hory: Waldmuseum, Muzeum Šumavy, 1999. Na s. 31 autorka uvádí, že Hafenbrädl převzal provoz sklárny již v roce 1840.

⁴ SOKA Klatovy. Fond *Archiv města (dále AM) Kašperské Hory*, 1345-1945 (1948), Kniha kontraktů 1848-1870, inv. č. 135, fol. 186.

⁵ V roce 1822 zemřela Lötzova tchyně Eva Rosina Mischeli a Lötz disponoval určitým kapitálem.

⁶ Míňeno Josef Schmid ml.

V době zakoupení Klášterského Mlýna byla už Zuzana Gerstnerová (1809-1887) zkušenou sklářskou podnikatelkou. Nejen, že provozovala po svém ovdovění sama pod značkou „Johann Lötz Witwe“ sklárnu v Anníně, ale koupila další huť v Debrníku u Železné Rudy, kterou opět prodala před koupí Klášterského Mlýna. V nájmu měla i jiné hutě tzv. Ferdinandovu a huť na Nové Hůrce, obě rovněž v blízkosti Železné Rudy.

Podnik v Klášterském Mlýně s již zavedenou firmou „Johann Lötz Witwe“ Gerstnerová rozšířila. V roce 1852 jí její manžel František Gerstner na základě postupní smlouvy přenechal svoji polovinu Klášterského Mlýna.⁷ Zaměřila se na výrobu dutého i tabulového skla a v roce 1855 postavila nákladem 18 000 zlatých novou brusírnu. V tomto roce však zemřel náhle její druhý manžel. V roce 1858 obdržela Gerstnerová dle výnosu Krajského úřadu v Písku ze 4. srpna výsadu k výrobě dutého skla, tabulového skla a skleněných perel v Klášterském Mlýně.⁸ Dne 21. listopadu 1863 nechala Gerstnerová v obchodním rejstříku, vedeném u Krajského soudu v Písku, zapsat firmu pod názvem „Joh. Lötz Witwe“ s hlavním sídlem v Klášterském Mlýně.⁹ Pod stejnou firmou vyráběli v Klášterském Mlýně, podle podání téhož soudu z 1. července 1878, také dřevěný drát na zápalky.¹⁰

Mezitím se do správy hutě zapojovali i další členové rodiny: bratr Zuzany Gerstnerové Michal Huska (od roku 1856 do své smrti v roce 1863), nejstarší syn Johann Lötz (v letech 1853-1857), další syn Anton Lötz (od roku 1857, mimo léta 1862-1870, kdy měl na starost další matčinu sklárnu na Nové Hůrce). Antonovi chtěla Zuzana Gerstnerová firmu pravděpodobně předat, neboť s nejstarším synem Johannem měla údajně konflikty a Anton se na podnikatelskou dráhu připravoval i studiem na pražské technice. Zemřel však v roce 1877, a tak Gerstnerová svěřila firmu svému vnukovi Maxmiliánu Spaunovi (1856-1909), který byl synem její dcery Karolíny a Maxe rytíře Spauna, notáře v hornorakouském Ennsu. 13. července 1879 udělila Gerstnerová Maxmiliánu Spaunovi v podniku prokuru a 24. září téhož roku sdělila Krajskému soudu v Písku, že svůj podnik v Klášterském Mlýně, který nadále ponese jméno „Joh. Lötz Witwe“, včetně všech nemovitostí aktiv i pasiv postupuje Maxmiliánu Spaunovi.¹¹

⁷ SOKA Klatovy. Fond *AM Kašperské Hory*, Kniha kontraktů 1848-1870, inv. č. 135, fol. 209.

⁸ Státní oblastní archiv (dále SOA) Třeboň. Krajský soud Písek, 1850-1959, Rejstřík firem, kupců jednotlivců, veřejných a komanditních společností, svazek A I, fol. 67 (dále Rg AI-67). Za laskavé poskytnutí dokumentů z tohoto fondu děkuji PhDr. Jitce Lněničkové.

⁹ Tamtéž. „Susana verwitwete Gerstner Glasfabrikantin in Klostermühle und Neuhurkenthal.“

¹⁰ ŠTIESS, Bedřich. Lötzova sklárna v Klášterském Mlýně, s. 209.

¹¹ SOA Třeboň. Fond *Krajský soud Písek*, Rg AI-67.

Zuzaně Gerstnerové se podařilo vybudovat v Klášterském Mlýně prosperující podnik. Firma pod jejím vedením navázala obchodní kontakty se severočeskými zprostředkovateli a odběrateli. Po převzetí firmy v září 1879 přistoupil Maxmilián Spaun k další modernizaci a rozšíření, což se projevilo i v nárůstu zaměstnanců. Zatímco Zuzana Gerstnerová jich měla okolo 60-70, v polovině 90. let 19. století přesáhl jejich počet 200.

V roce 1880 byl jako správce do sklárny přijat Eduard Procházka, jemuž Spaun 19. ledna 1885 udělil prokuru.¹² Podle OR KS Písek byla 24. ledna 1901 zapsána prokura Eduardu Procházkovi, řediteli sklárny v Klášterském Mlýně.¹³

Maxmilián Spaun pokračoval ve výrobě dutého skla, kladl však důraz na luxusní umělecké provedení a spolupráci s renomovanými výtvarníky. Zpočátku se soustředil na historizující sklo, později na secesní motivy. Nechal vybudovat vzorkové sklady ve Vídni, Berlíně, Hamburku, Paříži, Bruselu a Londýně. Podnik obdržel roku 1883 titul c. a k. privilegovaná sklárna (K. k. privilegierte Glasfabrik) s právem užívat rakouského orla na štítě. V 90. letech 19. století patřila firma už k evropské špičce s moderním technickým vybavením. V provozu byly dvě tavicí pece na dřevoplyn firmy Siemens, k tomu malířská, brusičská a rytecká dílna.¹⁴

Maxmilián Spaun si byl vědom nutnosti prosadit se na zahraničních trzích a účastnil se výstav, na nichž se firma kvalitně prezentovala. Prvním výrazným úspěchem na mezinárodní výstavě byla Prix Le Progrés v Bruselu v roce 1888. Následujícího roku uspěla firma na světové výstavě v Paříži, kde mezi 200 vystavovateli získala Grand Prix – hlavní cenu, další ocenění následovala na světových výstavách v Chicagu roku 1893 a v Antverpách roku 1894.¹⁵ V roce 1900 představila firma na další světové výstavě v Paříži kolekci irizovaného skla a získala zde Grand Prix podobně jako americká firma Tiffany, která produkci šumavské sklárny inspirovala.

Počátkem 20. stol začala produkce firmy stagnovat. Počet zaměstnanců klesl na 150, přičemž v brusírně bylo 36 zaměstnanců, v malířské dílně 30. Obchodní zastoupení měla firma ve Vídni (fa. Neurath & Klein), Berlíně (fa. Ludwig Fränkel), Paříži (fa. Boudon & Klähr) a na lipském veletrhu.¹⁶ V roce 1904 obdržela firma na výstavě v St. Louis Grand Prix za kolekci skla Phänomen. Přibližně v téže době navázala spolupráci s vídeňským architektem

¹² tamtéž.

¹³ tamtéž.

¹⁴ MERGL, Jan – PANENKOVÁ, Duňa. Firmengeschichte und wirtschaftliche Entwicklung, *Lötz, Böhmisches Glas 1880-1940*, Band 1, Werkmonographie, Mnichov 1989, s. 32.

¹⁵ tamtéž s. 33.

¹⁶ tamtéž, s. 33.

Leopoldem Bauerem, který mj. navrhl pro rodinu Spaunovu reprezentativní vilu v secesním stylu, která byla postavena v areálu továrny.

Dne 18. listopadu 1908 předal Maxmilián Spaun firmu svému staršímu synovi Maxmiliánu Robertu Johannovi (*1883).¹⁷ Při té příležitosti bylo také konstatováno, že prokuru má nadále udělenou ředitel Eduard Procházka.¹⁸ Maxmilián Spaun ml. se krátce předtím v květnu 1908 oženil s Isabelou roz. Stiebitz, která do manželství přinesla věnem 200 000 rakouských korun a podle manželské smlouvy měla ve výši věna jistinu v manželově majetku.¹⁹ Spaun mladší byl důstojníkem v záloze a na převzetí proslulé firmy nebyl zřejmě odborně připraven.²⁰ Už 13. dubna 1911 byl nucen vyhlásit konkurs. Toho dne správce konkursní podstaty JUDr. František Daneš oznámil, že podnik bude pracovat pod vedením prokuristy ředitele Eduarda Procházky do 15. dubna 1911. Poté byly udržovány až do dalších opatření jen pece, aby nenastalo znehodnocení podniku. Prokurista Procházka zachoval firmu s omezeným provozem až do 29. března 1913. Do podniku mezitím finančně přispívala druhá manželka Maxmiliána Spauna st. Augusta Spaunová, především v zájmu jejich společného syna Bedřicha Salvátora a její právní zástupce JUDr. Sprung.

Dne 20. listopadu 1913 byl proveden výmaz firmy v obchodním rejstříku Krajského soudu v Písku, když byla předtím 18. června téhož roku založena ve Vídni společnost s ručením omezením „Joh. Lötzwitwe, GmbH“ s celkem devíti společníky: Augusta Spaunová; Dr. Gustav Schreiner, poslanec a majitel velkostatku Horní Staňkov na Sušicku; Pavel Schöllner, velkopřůmyslník, Vídeň; Max Friedmann, velkopřůmyslník, Vídeň; Antonín Evžen Dreher ml., velkopřůmyslník, Schwechat u Vídně; Dr. Max Allmayer-Beck, ministerský vicetajemník, Vídeň; Theodor Kern, velkopřůmyslník, Staré Hory u Jihlavy; Tea Lapenna, Gorica (v dnešním Slovinsku) a Všeobecný rakouský pozemkový úvěrní ústav (Allgemeine österreichische Boden Creditanstalt) se sídlem ve Vídni, zastoupený JUDr. Hermannem Süsem.²¹ Kmenový kapitál společnosti činil 325 000 rakouských korun, přičemž podíl Augusty Spaunové představoval 175 000. Zápis společnosti do obchodního rejstříku byl proveden 4. září 1913.²² Maxmilián Spaun ml. už společníkem nebyl. Jako bývalý majitel však musel nově vzniklé společnosti dát svolení, aby mohla nadále užívat jméno Johanna

¹⁷ SOA Třeboň. Fond *Krajský soud Písek*, Rg AI-67.

¹⁸ tamtéž.

¹⁹ tamtéž.

²⁰ ŠTIESS, Bedřich. Lötzova sklárna v Klášterském Mlýně, s. 211.

²¹ Státní oblastní archiv (dále SOA) Plzeň. Fond *Krajský soud v Plzni*, C I 28 KI, Johann Lötzwitwe, GmbH, Klášterský Mlýn. Za laskavé poskytnutí dokumentů z tohoto fondu děkuji PhDr. Jitce Lněničkové.

²² ŠTIESS, Bedřich. Lötzova sklárna v Klášterském Mlýně, s. 217.

Lötze.²³ Vedením firmy byl pověřen prokurista Eduard Procházka, nově byla vytvořena funkce jednatele, jímž se stal Kerstan.²⁴ Bohužel v témže roce postihl sklárnu první ze dvou velkých požárů. Během první světové války byl ve sklárně nejen z tohoto důvodu provoz zastaven.

Od 1. dubna 1914 se stal zástupcem firmy obchodní cestující Walter Minde z Liberce, schopný a flexibilní muž s velkým rozhledem, který např. přesvědčil vedení firmy o nutnosti vydávat tištěné katalogy.

Během války se finanční situace podniku ale nadále zhoršovala, jak dokládá seznam zahraničních věřitelů, sestavený 14. března 1919. Celková pohledávka 16 věřitelů činila 298 000 československých korun, z toho 157 613 činila pohledávka JUDr. Sprunga.

V roce 1920 vypadaly jednotlivé členské podíly ve společnosti takto: Augusta Spaunová 200 000 Kč, Paul Schöller 20 000 Kč, Antonín Dreher 10 000 Kč, dr. Max Allmeyer-Beck 30 000 Kč, Teodor Kern (dědicové) 5 000 Kč, Všeobecný pozemkový úvěrní ústav 5 000 Kč, Max Friedmann 20 000 Kč, Tea Wolte (Lapenna) 25 000 Kč, dr. Gustav Schreiner 20 000 Kč.²⁵ Rozhodování firmy s tolika společníky bylo ovšem těžkopádné.

Dne 16. října se stal jednatelem firmy Fridrich Spaun, mladší syn Maxmiliána Spauna st. 17. prosince 1920 byli u Krajského soudu v Písku zapsáni jako jediní společníci Fridrich a Augusta Spaunovi. To však trvalo jen krátce, neboť roku 1922 byli nuceni přizvat do společnosti finanční ústav, jímž byla Německá agrární a průmyslová banka v Praze (Deutsche Agrar- und Industriebank), u níž si předchozího roku firma vzala vysoký úvěr.²⁶ Banka do základního jmění vložila 260 000 Kč. Dalším společníkem se stal ředitel a jednatel firmy Anton Greyer, který však roku 1926 zemřel. Podíly v roce 1924 vypadaly následovně: Fridrich Spaun 295 000 Kč, Antonín Greyer 20 000 Kč, Německá agrární a průmyslová banka (zastupoval ji její ředitel Viktor Ulbrich) 260 000 Kč a Augusta Spaunová 125 000 Kč.²⁷ Viktor Ulbrich, ředitel a prokurista Německé agrární a průmyslové banky se stal roku 1926 po smrti Antona Greyera jednatelem a ředitelem firmy Johann Lötze, Witwe.²⁸

V roce 1922 byla na valné hromadě společnosti ustavena i čtyřčlenná dozorčí rada ve složení: dr. Teodor Hensen²⁹, bankovní úředník, Vídeň; Hans von Kreisl, statkář v Praze;

²³ ŠTIESS, Bedřich. Lötzeova sklárna v Klášterském Mlýně, s. 217.

²⁴ MERGL, Jan – PANENKOVÁ, Duňa. Firmengeschichte und wirtschaftliche Entwicklung, s. 34.

²⁵ SOKA Klatovy. Fond *Johann Lötze, vdova, sklárna Klášterský Mlýn*, 1891-1951, notářské smlouvy o jednotlivých podílech z ledna 1920, inv. č. 2.

²⁶ tamtéž, inv. č. 8. Korespondence s bankou. Z původních 500 tis. byl úvěr ještě roku 1921 navýšen na 900 000 a roku 1926 na milion Kč.

²⁷ tamtéž, inv. č. 1, protokoly z valných hromad 1922-1934. Protokol z valné hromady konané 25. října 1924.

²⁸ Ústřední oznamovatel, 15. února 1927.

²⁹ Theodor Hensen byl otcem manželky Bedřicha Spauna, Fritzi (Bedřišky) Spaunové.

Viktor Ulbrich, ředitel Německé agrární a průmyslové banky a dr. Rudolf Ziegler, majitel velkostatku Hořejší Těšov na Klatovsku.³⁰ K další změně ve společnosti došlo roku 1928, kdy muselo být navýšeno základní jmění společnosti na celkových 850 000 Kč. Podíl zemřelého ředitele Greyera byl zrušen a do společnosti převzetím podílu banky vstoupil majitel panství Kout na Šumavě Zdenko hrabě Schönborn.³¹

Podíly společníků pak vypadaly následovně: Bedřich Spaun 365 000 Kč, Zdenko Schönborn 360 000 Kč a Augusta Spaunová 125 000 Kč. Krajský soud v Klatovech³² zapsal tuto skutečnost 12. listopadu 1930. Viktor Ulbrich na jednatelství rezignoval a jako nový jednatel byl u KS v Klatovech 20. března 1929 (Firm. 228, C – 28/26) zapsán, Zdenko Schönborn. Současně byl jednatelem firmy i Fridrich Spaun.³³

Prokuristou firmy byl po Eduardu Procházkovi, který zemřel roku 1922, od 27. listopadu téhož roku Theodor Pfisterer.³⁴ Zemřel však krátce na to roku 1924 a prokura mu byla 1. března 1924 vymazána (OR KS Písek Firm. 338, Rg. C- 15/21). 31. července 1929 byla prokura udělena Franzi Pretschovi, řediteli továrny, jemuž byla 22. prosince 1930 opět vymazána.³⁵ Jako ředitel firmy působil do roku 1924 výše zmíněný obchodní cestující Walter Minde, od roku 1924 Franz Czulius a od roku 1928 Franz Pretsch.

Bedřich Spaun počátkem 20. let do podniku výrazně investoval, vystavěl elektrárnu v roce 1921, přistavěl druhou sklárnu, v roce 1925 kulírnu a leptárnu. Celkové investice dělaly přes 2 miliony korun. Vlivem hospodářské konjunktury stoupal i počet odběratelů zboží. Podniková korespondence z té doby svědčí o zakázkách do celého světa. V srpnu 1927 došlo však k explozi tavicí pece a musela být pořízena nová. Úřadující ředitel firmy Franz Czulius trval na dementi informace, kterou přinesla plzeňská Nová doba, že vinou výbuchu bude provoz sklárny na dva měsíce zastaven. Oprávněně to považoval za poškození exportních zájmů firmy.³⁶ Provoz byl však plně obnoven až v únoru 1928.³⁷

Hospodářská krize značně postihla i sklářství, v Klášterském Mlýně navíc vše umocnil další požár. O velikonočním pondělí 21. dubna 1930 vyhořela celá stará huť včetně skladu osmi vagonů hotového zboží a snad i sbírka výstavního skla. Škoda byla vyčíslena na dva

³⁰ SOKA Klatovy. Fond *Johann Lötz vdova, sklárna, Klášterský Mlýn*, 1891-1951, inv. č. 1.

³¹ tamtéž, inv. č. 1.

³² Od roku 1928 byla fa. vedena v OR KS Klatovy, který tehdy zahájil svou činnost.

³³ SOKA Klatovy. Fond *Johann Lötz vdova, sklárna, Klášterský Mlýn*, 1891-1951, inv. č. 10.

³⁴ tamtéž, inv. č. 1.

³⁵ tamtéž, inv. č. 10.

³⁶ tamtéž, inv. č. 38, list redakci z 5. 9. 1927.

³⁷ HOFMANN, Gustav. Z historie sklárny v Klášterském Mlýně. *Vlastivědný sborník Muzea Šumavy IV, Sklářství – Zlatá Stezka*, 2001, s. 15-31.

miliony korun³⁸ a 120 zaměstnanců bylo po více než půl roku bez práce. Provoz byl sice obnoven, ale vzhledem k aktuální hospodářské krizi nedařilo se podniku tak jako před požárem.

V roce 1930³⁹ došlo také k další změně vlastníků společnosti. Bedřich Spaun postoupil část svého podílu ve firmě Zdenko Schönbornovi (152 500) a větší část své manželce Bedřišce, rozené Hensen. Zároveň Schönborn převzal podíl Augusty Spaunové (125 000), takže z celkové kmenové jistiny 850 000 Kč, mu náleželo 637 500 Kč. Zdenko Schönborn se stal majoritním vlastníkem firmy a na několik dalších let ji zachránil. Bedřich Spaun v podniku svou manželku nadále zastupoval, její podíl činil 212 500 Kč.⁴⁰ V dozorčí radě roku 1931 seděli: Bedřich Spaun, ředitel firmy Uhrmann, Gustav Fürth, který zastupoval italskou pojišťovnu Riunione Adriatica di Sicurtà se sídlem v Terstu, u jejíž pobočky v Sušici byla firma po desetiletí pojištěna, kpt. Prziza z Kašperských Hor a Josef Čížek.⁴¹ V roce 1931 rozšířila společnost svou působnost i na provoz elektrárny, hospodářství (vlastnila statek v rozsahu 80 hektarů), dále hostinské živnosti a rašeliniště v Klášterském Mlýně.⁴²

Roku 1936 Bedřich Spaun zemřel a jeho vdovu ve firmě nadále zastupovali Vladimír Holub a dr. František Xaver Krešl oba ze schönbornského velkostatku Kout-Trhanov. Roku 1937 bylo základní jmění společnosti navýšeno na milion korun.⁴³

Ve 30. letech se pod vlivem všech nepříznivých okolností snažila firma o určitou reorganizaci, případně přeorientování výroby. Návrhy vypracoval v roce 1931 jednak nový ředitel firmy prof. Rudolf Hohlbaum, z odborné sklářské školy v Novém Boru, jenž plánoval rozšířit výrobu o tehdy žádané olovnaté křišťálové sklo a bedlivě prověřil i organizaci obchodu a prodejní síť. Další návrh připravil Ing. Václav Pinkava, sám majitel závodu s křišťálovým a uměleckým sklem (fa. Jan Pinkava), tovární sklad vlastních skláren měl v Radnicích na Plzeňsku. Tyto snahy však nezaznamenaly významnější úspěch.

30. léta vlivem politických změn, především v Německu, kam směřovala většina vývozu firmy, nepřála zahraničnímu obchodu, a tak byl úpadek jen otázkou času. Od roku 1935 byl podnik trvale ve ztrátě. K definitivnímu ukončení a prohlášení konkurzu došlo v únoru 1939, konkurzním správcem byl jmenován dr. Leo Herbst, advokát ve Vimperku. Od 1. června pracovala firma pod značkou firmy „Kristallglasfabrik Spiegelau GmbH, Zweigstelle

³⁸ SOKA Klatovy. Fond *Johann Lötz vdova, sklárna, Klášterský Mlýn*, inv. č. 38.

³⁹ tamtéž, inv. č. 9.

⁴⁰ tamtéž, inv. č. 1.

⁴¹ tamtéž, inv. č. 9.

⁴² ŠTIESS, Bedřich. *Lötzova sklárna v Klášterském Mlýně*, s. 218.

⁴³ SOKA Klatovy. Fond *Johann Lötz vdova, sklárna, Klášterský Mlýn*, inv. č. 1.

Klostermühle“, se kterou ji už v předchozí době pojily obchodní styky. Ředitelem firmy se stal Karl Baumann.

Na základě dražby v únoru 1942 koupil sklárnu s pozemky Julius Altmann-Althausen, jehož syn Kurt se oženil s nejstarší dcerou Bedřicha Spauna, Marií Luisou.⁴⁴ Její matka Bedřiška Spaunová spolu s Kurtem Altmannem-Althausenem byli nadále prokuristy firmy.⁴⁵ 30. března 1942 byla firma zapsána v rejstříku Úředního soudu Kašperského Hory (HRB – kupci jednotlivci) 25.⁴⁶ Od 1. června 1942 nesla název „Glasfabrik Klostermühle vorm. J. Lötz We., Inh. Julius Altmann-Althausen.“ (Sklárna Klášterský Mlýn, dříve J. Lötz, vdova, majitel Julius Altmann-Althausen).⁴⁷ Sídlo uváděla firma v Rejštejně. V době války vyráběla sklárna užitkové sklo – varné a technické.

ONV v Sušici 6. října 1945 čj. 190/KM/45-Pk zavedl v podniku na základě dekretu prezidenta republiky č. 5/1945 Sb. národní správu s národním správcem Františkem Jirsou.⁴⁸ Proti tomu rozhodnutí se Julius Altmann-Althausen bezvýsledně odvolal s odůvodněním, že je rakouským státním občanem a aktivně bojoval proti nacistickému režimu. V krátké době se v podniku vystříдалo několik národních správců. Vznikl však další problém, neboť v podstatě stále existovaly dvě firmy: „Johann Lötz, Witwe, GmbH, Klášterský Mlýn“ v konkursu a „Glasfabrik Klostermühle vorm. J. Lötz We., Inh. Julius Altmann-Althausen“. Národní správa, jmenována ONV v Sušici tudíž byla zrušena. Firma Johann Lötz, Witwe, GmbH nebyla podle přípisu ministerstva průmyslu z 10. prosince 1947 znárodněna⁴⁹ a byla z OR vymazána v roce 1950.⁵⁰

Podle výměru ministerstva průmyslu z 21. srpna 1946 čj. IV/ů-240514/46 byla druhá nově vytvořená firma (Glasfabrik Klostermühle...Inh. Julius Altmann-Althausen) jako majetková podstata včleněna do národního podniku firmy Sklárný „Český křišťál“, národní podnik, České Budějovice⁵¹. Po odsunu německých zaměstnanců bylo však v roce 1947 přistoupeno k úplné likvidaci firmy. Surové sklo převzala sklárna v Lenoře.

⁴⁴ MERGL, Jan – PANENKOVÁ, Duňa. Firmengeschichte und wirtschaftliche Entwicklung..., s. 36.

⁴⁵ SOA Plzeň. Fond *Krajský soud Klatovy*, C I 28 Kl.

⁴⁶ tamtéž.

⁴⁷ též Glasfabrik Klostermühle, vorm. J. Lötz WE.

⁴⁸ SOKA Klatovy. Fond *Johann Lötz, vdova, sklárna Klášterský Mlýn*, inv. č. 13.

⁴⁹ SOA Plzeň, Fond *Krajský soud Klatovy*, C I 28 Kl. Přípis ministerstva průmyslu z 10. prosince 1947. „*Pokud jde o firmu Joh. Lötz Witwe, s. r. o., zapsanou v OR pod čj. C I 28, bylo šetřením zjištěno, že táž znárodnění nepodléhá, nemá žádného majetku, a proto ani národní správa zavedena nebyla. Na jmění této společnosti byl již před vydáním dekretu č. 100/45 Sb. vyhlášen konkurs a v konkursním řízení byla továrna převedena na firmu Sklárna Klášterský Mlýn, dř. J. Lötz, vdova, Rejštejň.*“

⁵⁰ SOA Plzeň. Fond *Krajský soud v Plzni*, C I 28 Kl, Johann Lötz Witwe, GmbH, Klášterský Mlýn; SOA Plzeň. Fond *Krajský soud Klatovy*, C I 28 Kl.

⁵¹ SOA Plzeň, Fond *Krajský soud Klatovy*, C I 28 Kl.

Julius Altmann-Althausen založil v roce 1948 v Kufsteinu další sklárnu pod jménem „Tiroler Glashütte Altmann Althausen, Johann Lötzer Enkel KG“⁵² s produkcí dutého skla a výrobky byly signovány Lötzer. Tato firma však po šesti letech ukončila činnost. Tím se prakticky po sto letech definitivně uzavřela historie sklárny značky Johann Lötzer.

II. Vývoj a dějiny archivního fondu

Archivní fond Johann Lötzer vdova, sklárna, Klášterský Mlýn představuje část původní podnikové registratury, jejíž umístění bylo pravděpodobně v podnikové kanceláři v objektu sklárny v Klášterském Mlýně.

Po 2. světové válce resp. po ukončení činnosti sklárny byly písemnosti podniku zajištěny kašperskohorským učitelem Emanuelem Bouškou a fond se dostal do správy Muzea Šumavy v Kašperských Horách a spolu s dalšími archivními fondy byl uložen v podkroví místní školy, kde byl i muzejní depozitář. Součástí fondu byla jak původní registratura, tak více než 70 000 papírových sklářských stříhů, dále výkresy a vzory výrobků. Po zřízení Okresního archivu v Sušici v roce 1954 vyvíjela jeho tehdejší vedoucí Věra Holá snahu převzít dochované archivní fondy do odborné péče. Doba však tomuto úsilí nebyla nakloněna, neboť archiv nedisponoval odpovídajícími prostory. Jak dokazuje korespondence mezi archivem a muzeem,⁵³ 25. listopadu 1957 byl sice fond sklárny s výjimkou sklářských stříhů a vzorků archivem převzat, ale zůstal na svém místě. Vedoucí archivu se další rok pokoušela o získání zbývajících částí fondu, ale archivní oddělení Krajské správy ministerstva vnitra v Plzni (dále KS MV) rozhodlo v lednu 1958 tak, že archivu bude náležet podniková spisovna a sklářské stříhy zůstanou v muzeu. Depozitář ve škole byl však nevyhovující a národní výbor v Kašperských Horách měl zajistit místnost v budově radnice, kam by byly archivní fondy včetně fondu sklárny přemístěny. Již 13. února 1958 vyzval správce muzea archiv k urychlenému vyklizení prostor kvůli instalaci ústředního topení. Bohužel nevyčkal, až si archiváři přesun dokumentů zajistí, což vedlo 25. února ke stížnosti okresní archivářky archivnímu oddělení KS MV. Dle vlastních slov „*spatřila prostoru zpola vyklizenou s archivním materiálem ležícím na zemi. Za mé nepřítomnosti a bez jakéhokoli předchozího uvědomění vybral totiž s. Bouška, který stěhoval z místnosti tam uložené musejní předměty a*

⁵² LNĚNIČKOVÁ, Jitka. *Johann Lötzer, Glas aus dem Böhmerwald 1824-1839*, katalog výstavy, Zwiesel, Sušice, Kašperské Hory: Waldmuseum, Muzeum Šumavy, 1999.

⁵³ SOKA Klatovy. Spisy o fondu AM Kašperské Hory.

knihovnu, též veškerý materiál Okresnímu archivu v Sušici patřící ze skříní a regálů, v nichž byl uložen a odvezl uvedený nábytek do depositářů nově zřízených při muzeu.“

Dne 2. dubna 1958 došlo mezi muzeem a archivem k definitivní dohodě o delimitaci materiálu. Výše popsané události však národní výbor nepřiměly k zařazení archivních prostor. Faktické převzetí archiválií a jejich přestěhování na radnici se uskutečnilo až roku 1963. V té době však měl archiv již nového zřizovatele Okresní národní výbor v Klatovech, což mělo za následek, že fond Johann Lötze, vdova, sklárna, Klášterský Mlýn byl přestěhován po roce 1969, kdy byla pro účely archivní budovy rekonstruována budova synagogy, do Klatov. Roku 1996 byl fond přestěhován do nově adaptované archivní budovy v Mayerově ul. 128/V v Klatovech.

Archivní fond byl v evidenci NAD v SOkA Klatovy veden vinou administrativní chyby dvojmo, a sice jako Johann Lötze, vdova, sklárna Rejštejn (EL NAD 1153), z let 1892-1945 (24,99 bm) a Sklárna Klášterský Mlýn (EL NAD 868), z let 1930-1938 (1,28 bm). Vzhledem k tomu, že se jednalo o identického původce, byl archivní fond Sklárna Klášterský Mlýn EL NAD 868 zrušen a začleněn do archivního fondu EL NAD 1153.

Při pořádání fondu bylo dále zjištěno, že ve Státním oblastním archivu v Třeboni, pobočka České Budějovice je uložen fond Johann Lötze vdova, sklárna, J. Altmann-Althausen, Rejštejn-Klášterský Mlýn (EL NAD 938) z let 1898-1951 v rozsahu 0,20 bm (2 kartony). Po dohodě s tamními archiváři byla na AS MV odeslána žádost o scelení tohoto fondu s fondem Johann Lötze, vdova, sklárna, Klášterský Mlýn (EL NAD 1153) a následné uložení v SOkA Klatovy. AS MV o scelení kladně rozhodla pod čj. MV-47760-3/AS-2011 ze dne 18. 4. 2011. Přírůstkové číslo tohoto archivního materiálu v SOkA Klatovy je 19/2011. Zároveň se zařazením tohoto materiálu do fondu změnil původní časový rozsah.

Skartační a spisový plán nebyl v podnikové kanceláři užíván. Přibližně z roku 1940 sice pochází návrh spisového plánu, který kancelář obdržela zvnějšku, v praxi se však neuplatnil.

Písemnosti byly v podnikové kanceláři ukládány po vyřízení. Nebyly užívány žádné registraturní pomůcky. Došlé písemnosti byly většinou orazítkovány podacím razítkem s rubrikami: Eingel. (datum a hodina příjmu písemnosti), Erledigt (datum vyřízení se jménem adresáta) a Bestätigt. (stvrzení tj. obvykle stejné datum jako datum vyřízení). Chybí jakékoli jednacím číslo. Podací razítko pouze potvrzovalo, zda bylo na dopis odpovězeno. Pokud otisk razítka na došlé písemnosti chybí, pouze je tužkou poznamenáno datum, kdy písemnost přišla. Obchodní korespondence byla manipulována do dvou systémů, jejichž časovým mezníkem byl rok 1929. Do této doby byla korespondence dělena do šesti skupin:

Korespondence se zákazníky (Kundenkorrespondenz – Ku-Korr)
Vnitřní záležitosti (Interne Korrespondenz – Int-Korr)
Korespondence s dodavateli (Lieferanten Korrespondenz – Lief-Korr)
Korespondence s dopravci (Spedition)
Různé (Diverse Korrespondenz – Div. Korr)
Správa statku (Ökonomie)

Mimo toto dělení však podniková kancelář ukládala korespondenci se svými stálými obchodními partnery tuzemskými (např. Jan Pinkava – Praha; Wilhelm Kralik Sohn – Lenora; Karl Palda – Nový Bor; F. Pavel – Nový Bor; Walter Minde – Liberec atd.) i zahraničními (J. Jouvé – Paříž; Oskar Hornsleth – Kodaň; Ludwig Fränkel – Berlín; Eugenio Bianchi – Milán; Max Emanuel – Londýn atd.) Korespondence se zákazníky (pokud se nejednalo o dlouhodobější obchodní partnery) byla dále dělena ještě podle oblastí (Orient, Zámorí) či jednotlivých států (Německo, Československo, Francie atd.)

V již zmíněném roce 1929 přistoupili v podnikové kanceláři k důsledně abecednímu řazení korespondence se zákazníky, které se však zřejmě příliš neosvědčilo, neboť se zhruba v roce 1932 vrátili k předchozímu způsobu.

III. Archivní charakteristika archivního fondu

Před inventarizací byl časový rozsah fondu 1892-1945. V průběhu pořádání byla nalezena agenda zdravotního pojištění z roku 1891, což posunulo rozsah fondu o jeden rok zpět. Rok 1951 jako horní časový mezník je určen delimitací fondu ze SOA Třeboň (viz výše). Dále je časový rozsah ovlivněn dvěma požáry, které sklárnu postihly v letech 1913 a 1930. Starší požár byl zřejmě pro firemní archiv fatální, neboť z období před tímto datem jsou ve fondu pouze jednotliviny.

Dochované písemnosti fondu jsou relativně zachovalé, místy nesou stopy rzi od kovových spon. Při pořádání byl písemný materiál vyjmut z kovových pořadačů, zbaven kovových kancelářských sponek a vložen do kartonů, což ovlivnilo i původní rozsah fondu v bm, směrem k jeho mírnému navýšení (celkem 26,6 bm).

Fond dosud nebyl nijak inventarizován. Při současném archivním zpracování nebyla prováděna vnitřní skartace. V archivním fondu také nebyl dosud proveden žádný restaurátorský či konzervátorský zásah.

Před archivním zpracováním měl fond (včetně zrušeného fondu EL NAD 868 a delimitovaného fondu ze SOA Třeboň) rozsah 26,47 bm. Podle EL NAD se jednalo o 71 úředních knih, 131 kرتونů a 188 balíků. Během inventarizace bylo mezi spisovým materiálem nalezeno dalších pět knih: Kniha protokolů valných hromad nemocenské pokladny z let 1902-1920, Výkazy mezd z let 1925-1927, 1928 a 1929 a Rejstřík zákazníků období série II z let 1900-1914.

K uspořádání celého fondu bylo zvoleno umělé pořádací schéma⁵⁴, které obsahuje následující kapitoly:

I. Vedení a správa společnosti

1. Orgány společnosti

2. Akcionáři

3. Akcie

4. Právní vývoj společnosti

5. Národní správa

6. Organizační řídicí normy

7. Operativní řízení

8. Majetek společnosti

II. Zaměstnanci

9. Zaměstnanecká agenda

III. Finance, účetnictví

10. Finanční záležitosti

11. Účetnictví

IV. Obchod

12. Obchodní agenda

V. Výroba

13. Výrobní agenda

VI. Technická dokumentace

14. Technická dokumentace

⁵⁴ Metodický materiál Moravského zemského archivu v Brně, sestavila Kateřina Smutná, MZA Brno 1995.

Obchodní korespondence byla ponechána v rámci kap. IV v původním podnikovém registraturním systému. Přestože se může jevit výše popsany způsob ukládání obchodní korespondence v podnikové kanceláři jako těžkopádný, rozhodli jsme se jej při inventarizaci fondu zachovat, neboť obchodní korespondence představuje největší část fondu a je proto lépe, je-li ještě dále rozčleněna. Orientaci ve fondu usnadňuje archivní pomůcka Johann Lötz vdova, 1891-1951, rejstřík, která obsahuje jmenný rejstřík adresátů s odkazem na příslušný karton.

Způsob uspořádání kapitoly IV.:

Ku. Korr:

Zahraničí *obecně (abecední řazení)*

Belgie-Francie *obecně*

Bulharsko *obecně*

Dánsko *jednotlivé firmy*

Francie *jednotlivé firmy*

Holandsko *jednotlivé firmy*

Itálie, Španělsko, Švýcarsko *obecně*

Itálie *jednotlivé firmy*

Palestina *jednotlivé firmy*

Rusko, Finsko, Orient *obecně*

Španělsko *jednotlivé firmy*

Švýcarsko *jednotlivé firmy*

Velká Británie *jednotlivé firmy*

Argentina *jednotlivé firmy*

Brazílie *jednotlivé firmy*

USA *jednotlivé firmy*

Německo *obecně*

jednotlivé firmy

Rakousko, Maďarsko *obecně*

Československo *obecně*

jednotlivé firmy

Int. Korr.

Řazeno abecedně

Lief. Korr.

Obecně (řazeno abecedně)

Jednotlivé firmy

Spedition

Obecně (řazeno abecedně)

Jednotlivé firmy

Div. Korr.

Obecně (řazeno abecedně)

Ökonomie

řazeno abecedně

Korespondence A-Z z let 1929-1932

Archiválie tohoto fondu náleží do II. kategorie. Po jazykové stránce převládá němčina, jednotliviny jsou psány česky (především po roce 1945) a francouzsky.

Za písemnosti vzniklé činností téhož původce považujeme rovněž tzv. Archiv stříhů firmy Johann Lötze, Witwe, který je na základě dohody z roku 1958 trvale deponován v Muzeu Šumavy v Kašperských Horách (viz výše). Další písemnosti týkající se sklárny se nacházejí ve fondu Ústřední správa schönbornských (dříve stadionských) statků Kout na Šumavě, 1825-1948 (EL NAD 20168), Rodinný archiv Schönbornů III. linie, (1981) 1772-[1945] (EL NAD 20185) a ve fondu Velkostatek Kout na Šumavě – Trhanov, (1541) 1604-1948 (1952) (EL NAD 20058), vše uloženo ve Státním oblastním archivu v Plzni, 5 oddělení.

IV. Stručný rozbor obsahu archivního fondu

Archivní fond Johann Lötze vdova, sklárna, Klášterský Mlýn reprezentuje podnikovou registraturu ve své době světově proslulé sklárny. Využití tohoto fondu pro historické zpracování je v oblasti umělecko historické a pro historii podnikání, v neposlední řadě pro regionální historii.

Z hlediska umělecko historického najdou badatelské využití korespondence s výtvarníky (Marie Kirschnerová, prof. Otto Prutscher, arch. Leopold Bauer, arch. Josef

Gočár a další) inv. č. 434 – 441 a korespondence ve věci veletrhů a výstav (inv. č. 442 – 452). Konkrétní popisy výrobků (dle sériových čísel) obsahuje Kniha výrobků (inv. č. 454), datovaná přibližně mezi roky 1900-1905. Dále upozorňujeme na řadu knih faktur z let 1902-1928 (inv. č. 85 – 90), které dokumentují pohyb zboží a konkrétní objednávky podle sériových čísel výrobků. V obchodní korespondenci lze najít původní hlavičkové papíry firem tuzemských i zahraničních, často s podnikovými vedutami. Mezi adresáty obchodní korespondence najdeme kromě zákazníků i obchodní zástupce firmy, odborně zaměřené časopisy, obchodní domy, špeditérské firmy ale i odborné sklářské školy. V korespondenci se objevují i výtvarné návrhy na výrobky, nákresy a stříhy.

Z hlediska historie podnikání je bezesporu zajímavá korespondence rodiny Spaunovy a dalších představitelů firmy, dále výpisy z obchodního rejstříku apod. Mimo to se ve fondu objevuje agenda zajištění provozu firmy, např. korespondence s firmami vyrábějícími chemické suroviny, strojírenské firmy, dále smlouvy o pojištění. V evidenci zaměstnanců je patrný pohyb odborných sklářů napříč různými firmami.

Z hlediska regionální historie upozorňujeme na korespondenci, kterou firma vedla s místními podnikateli a živnostníky, často se jedná o firmy, k nimž dnes neexistuje žádný další archivní materiál.

V. Záznam o uspořádání archivního fondu a sestavení archivní pomůcky

Fond v letech 2009-2011 ve Státním okresním archivu Klatovy zpracovala, pomůcku sestavila a inventář napsala PhDr. Lenka Sýkorová.

Klatovy, 20. 1. 2012

PhDr. Lenka Sýkorová

Seznam použitých pramenů a literatury

Prameny

Státní oblastní archiv Třeboň. Krajský soud Písek, Rejstřík firem, kupců jednotlivců, veřejných a komanditních společností, svazek A I, fol. 67.

Státní oblastní archiv Plzeň. Krajský soud Plzeň, firemní spisy C I 28 Kl, Johann Lötz Witwe, GmbH, Klášterský Mlýn.

Státní oblastní archiv Plzeň. Krajský soud Klatovy, firemní spisy C I 28.

Státní okresní archiv (dále SOkA) Klatovy. Archiv města Kašperské Hory, Kniha kontraktů 1848-1870, inv. č. 135.

SOkA Klatovy. Archiv města Kašperské Hory, č. inv. 1030, č. kart. 74.

SOkA Klatovy, farní kronika Rejštejna, 1761-1913, xerokopie.

Literatura

ADLEROVÁ, Alena. *Secesní sklo z Klášterského Mlýna 1895-1914*, katalog výstavy. Sušice, Kašperské Hory: Muzeum Šumavy. Praha: Uměleckoprůmyslové muzeum, 1985.

ADLEROVÁ, Alena. Úvodem k výstavě a katalogu. *Sklárna Lötz Klášterský Mlýn 1880-1940*, Praha: Uměleckoprůmyslové muzeum Praha, 1989, s. 7-8.

HOFMANN, Gustav. Několik poznámek k životopisu Jana Lötze. *Vlastivědný sborník Muzea Šumavy IV*, Sušice, Kašperské Hory: Muzeum Šumavy, 2001, s. 9-15.

HOFMANN, Gustav. Z historie sklárny v Klášterském Mlýně. *Vlastivědný sborník Muzea Šumavy IV*, Sušice, Kašperské Hory: Muzeum Šumavy, 2001, s. 15-31.

HORPENIAK, Vladimír. Max Spaun – muž, který pozvedl české sklo ke světové slávě. *Nové Klatovsko 5*, Klatovy, 2010, s. 13.

HORPENIAK, Vladimír. Max Spaun – muž, který pozvedl české sklo ke světové slávě. Dokončení. *Nové Klatovsko 6*, Klatovy, 2010, s. 13.

LNĚNIČKOVÁ, Jitka. *Johann Lötz. Glas aus dem Böhmerwald 1824-1939*, katalog výstavy. Zwiesel: Waldmuseum, Sušice, Kašperské Hory: Muzeum Šumavy Sušice, 1999.

MERGL, Jan. Sklárna Lötz v Klášterském Mlýně u Rejštejna – současné poznatky o její historii a produkci. *Vlastivědné zprávy Muzea Šumavy I*, Sušice, Kašperské Hory: 1989, s. 46-50.

MERGL, Jan, PANENKOVÁ, Duňa. Firmengeschichte und wirtschaftliche Entwicklung, *Lötz, Böhmisches Glas 1880-1940*, Band 1, Werkmonographie, Mnichov: Prestel, 1989, s. 30-38.

RICKE, Helmut, VLČEK, Tomáš, ADLEROVÁ, Alena, PLOIL, Ernst. *Lötz, Böhmisches Glas 1880-1940*, Band 1, Werkmonographie, Mnichov: Prestel, 1989.

RŮŽKOVÁ, Jiřina, ŠKRABAL, Josef. *Historický lexikon obcí České republiky 1869-2005*, Praha: Český statistický úřad, 2006.

Seznam míst v království Českém. Orts-Repertorium für das Königreich Böhmen. Praha: Místodržitelská tiskárna, 1893.

SOMMER, Johann Gottfried. *Das Königreich Böhmen statistisch topographisch dargestellt*. Achter Band Prachiner Kreis. Praha: J. H. Salve'schen Buchhandlung, 1840.

ŠTIESS, Bedřich. Lötzoza sklárna v Klášterském Mlýně u Rejštejna, *Časopis společnosti přátel starožitností*, ročník LIX, Praha: Společnost přátel starožitností, 1951, číslo 4, s. 201-220.

ŠTIESS, Bedřich: Sklárna v Klášterském Mlýně v letech 1928-1947. *Sklář a keramik* 18, Praha, 1968, s. 235-237.

Příloha č. 1: Seznam zkratk a identifikačních znaků

a.s.	akciová společnost
AM	archiv města
AS MV	Archivní správa ministerstva vnitra
AG	Aktiongesellschaft (akciová společnost)
AP	archivní pomůcka
bestätigt.	bestätigt (potvrzeno)
bm	běžný metr
c.	císařský
č. j.	číslo jednací
eingel.	eingeleitet (podáno)
EL NAD	evidenční list národního archivního dědictví
F	fotografie
fa	firma
GmbH	Gesellschaft mit beschränkter Haftung (s. r. o.)
HRB	Handelsregister Bergreichenstein (obchodní rejstřík Kašperské Hory)
Inh.	Inhaber (majitel)
inv. č.	inventární číslo
K	kniha
KG	Kommanditgesellschaft (komanditní společnost)
k.	kaiserlich (císařský)
k., königl.	königlich (královský)
KS	krajský soud
M	mapy a plány
N	karton
Nachf.	Nachfolger (nástupce)
ONV	okresní národní výbor
OR	obchodní rejstřík
p.	pošta
priv.	privátní
roč.	ročník
roz.	rozená
s.	soudruh
s.	strana
s.r.o.	společnost s ručením omezeným
SOA	Státní oblastní archiv
SOkA	Státní okresní archiv
vorm.	vormals (dříve)
We. (Wwe)	Witwe (vdova)

Příloha č. 2: Seznam cizojazyčných místních jmen

Aachen	Cáchy		obce Děčín
Adamsfreiheit	Hůrky, část obce Nová Bystřice, okr. Jindřichův Hradec	Böhmische Kamnitz	Česká Kamenice, obec v okr. Děčín
Adolfshütte	Adolfov, část obce Vimperk, okres Prachatice	Breitenbach	Potůčky, obec v okr. Karlovy Vary
Albrechtsdorf	Albrechtice, dnes Albrechtice v Jizerských Horách, obec v okr. Jablonec nad Nisou	Breslau Bruxelles Budweis Bürgstein	Vratislav Brusel České Budějovice Sloup, dnes Sloup v Čechách, obec v okr. Česká Lípa
Alt Benatek	Staré Benátky, dnes Benátky nad Jizerou,	Danzig Dessendorf	Gdaňsk Desná, obec v okr. Jablonec nad Nisou
Alt Harzdorf	Starý Harcov, dnes součást Liberce	Deutsch Kralupp	Kralupy u Chomutova, součást obce Málkov, okr.
Annathal	Annín, část obce Dlouhá Ves, okr. Klatovy	Deutsch Schützensdorf	Chomutov Střelecká, zaniklá osada obce
Arnau a. Elbe	Hostinné, obec v okr. Trutnov		Dobronín, okr. Jihlava
Arnsdorf	Arnoltice, obec v okr. Liberec	Dlaschkowitz	Dlažkovice, obec v okr. Litoměřice
Asch	Aš, obec v okr. Cheb	Dörnsdorf	Dolina, zaniklá osada obce Kryštofovy
Aussergefild	Kvilda, obec v okr. Prachatice		Hamry, okr. Chomutov
Aussig	Ústí nad Labem	Dresden	Drážďany
Bad Flinsberg	Świeradow Zdrój, město ve Slezsku (Polsko)	Dux	Duchcov, obec v okr. Teplice
Bad Landeck	Łądek Zdrój, město ve Slezsku (Polsko)	Eichwald	Dubí, obec v okr. Teplice
Bad Salzbrunn	Sczawmo Zdrój (Polsko)	Eisenberg	Jezeří, část obce Horní Jiřetín, okr.
Bartenstein	Bartoszyce, město ve Východním Prusku (Polsko)	Elbogen	Most Loket, obec v okr.
Bensen	Benešov nad Ploučnicí, obec v okr. Děčín	Eleonorenhain	Sokolov Lenora, obec v okr. Prachatice
Beograd	Bělehrad	Endersdorf	Ondřejovice, část obce Zlaté Hory, okr.
Bergreichenstein	Kašperské Hory, obec v okr. Klatovy		Jeseník
Blisowa	Blížejev, obec v okr. Domažlice	Eperjes (maď.) Eulau	Prešov Jílové, obec v okr. Děčín
Blottendorf	Polevsko, obec v okr. Česká Lípa	Falkenau	Falknov, část obce Kytlice, okr. Děčín
Blumenbach	Květinov, obec v okr. Havlíčkův Brod	Ferchenhaid	Borová Lada, obec v okr. Prachatice
Bockau	Bukov, část obce Ústí nad Labem	Fischern	Rybáře, část obce Karlovy Vary
Bodenbach	Podmokly, dnes část	Fiume (it.)	Rijeka

Frankstadt	Nový Malín, obec v okr. Šumperk	Halbstadt	Klatovy Meziměstí, obec v okr. Náchod
Franzensbad	Františkovy Lázně, obec v okr. Cheb	Hartmanitz	Hartmanice, obec v okr. Klatovy
Franzensthal	Nové Hutě u Vimperka	Heiligenkreuz	Újezd Svatého Kříže, okr. Tachov
Freistadt	Fryštát, část obce Karviná	Heinersdorf an der Tafelfichte	Jindřichovice pod Smrkem
Freiwaldau	Frývaldov, dnes Jeseník	Hermannseifen	Heřmanovy Sejfy, dnes Rudník, obec v okr. Trutnov
Freudenthal	Bruntál		Heřmaničky, část obce Česká Lípa
Fülek (maď.)	Filakovo	Hermsdorf	Heřmanova Huť, obec v okr. Plzeň- sever
Gablonz	Jablonec nad Nisou		Hřensko, obec v okr. Děčín
Genf	Ženeva	Herrmannshütte	Hillův Mlýn, pod názvem Mlýny část obce Kytlice, okr. Děčín
Georgswalde	Jiříkov, obec v okr. Děčín		Doksy, obec v okr. Česká Lípa
Gersdorf	Mezihoří, část obce Blatno, okr. Chomutov	Herrnkretschien	Hodolany, část obce Olomouc
Glatz něm.	Kladsko (Kłodzko)	Hillemühl	Vrchlabí, obec v okr. Trutnov
Gleiwitz něm.	Gliwice (Polsko)		Vyšší Brod
Glöckelberg	Zvonková, dnes zaniklá osada obce Horní Planá, okr. Český Krumlov	Hirschberg	Zábřeh na Moravě
Glogau	Glogów (Polsko)	Hodolein	Hostouň, obec v okr. Domažlice
Glogau	Hlohov (Polsko)	Hohenelbe	Hudcov, část obce Teplice
Göding	Hodonín		Trhanov, obec v okr. Domažlice
Goldap	Gmina Gołdap (Polsko)	Hohenfurth	Horská Kvilda, obec v okr. Klatovy
Görkau	Jirkov, obec v okr. Chomutov	Hohenstadt	Чернаховск, město u Kaliningradu (Rusko)
Görlitz	Zhořelec	Hostau	Krnov
Görz	Gorica, město ve Slovinsku	Hundorf	Lada, část obce Česká Lípa
Gothenburg	Göteborg	Chodenschloss	Janštýn, dnes zaniklá osada obce Horní Dubenky, okr. Jihlava
Graslitz	Kraslice, obec v okr. Sokolov	Innergefild	Jamnice, obec v okr. Opava
Graz	Štýrský Hradec		Jesenice, obec v okr. Rakovník
Gross Priessen	Velké Březno, obec v okr. Ústí nad Labem	Insterburg	Janov, část obce Nový Bor
Grossshaid	Velký Bor u Kašperských Hor	Jägerndorf	
Gross Schönau	Velký Šenov, obec v okr. Děčín	Jägersdorf	
Grottau	Hrádek nad Nisou	Janstein	
Grügau	Grygov, obec v okr. Olomouc		
Grundmühlen	Mlýny, část obce Hrob, okr. Teplice	Jamnitz	
Haida	Nový Bor, obec v okr. Česká Lípa	Jechnitz	
Haidl am Ahornberg	Zhůří pod Javornou, zaniklá obec, okr.	Johannesdorf	

Johnsdorf	Janov, obec v okr. Děčín	Liegnitz (něm.)	v okr. Liberec Legnica, město ve Slezsku (Polsko)
Jungferndorf	Kobylá nad Vidnavkou, obec v okr. Jeseník	Lichtenstadt	Hroznětín, obec v okr. Karlovy Vary
Kaaden	Kadaň	Lubna	Lubná, obec v okr. Rakovník
Kaltenbach	Studený, obec v okr. Děčín	Luditz	Žlutice, obec v okr. Karlovy Vary
Karbitz	Chabařovice, obec v okr. Ústí nad Labem	Lundenburg Luxdorf	Břeclav Lukášov, část obec Jablonec nad Nisou
Kartitz	Choratice, část obce Malšovice, okr. Děčín	Mader	Modrava, obec v okr. Klatovy
Katowice	Katovice	Maffersdorf	Vratislavice nad Nisou, dnes část obce Liberec
Kienberg	Loučovice, obec v okr. Český Krumlov	Mährische Karlsdorf	Karlov pod Pradědem, část obce malá Morávka, okr. Bruntál
Kittlitz	Kytlice, obec v okr. Děčín	Mährische Neustadt	Uničov, obec v okr. Olomouc
Klostergrab	Hrob, obec v okr. Teplice	Mährische Schönberg	Šumperk
Klösterle	Kláštevec nad Ohří, obec v okr. Chomutov	Mainz	Mohuč
Köln am Rhein	Kolín nad Rýnem	Mariaschein	Bohosudov, část obce Krupka, okr. Teplice
Koschatek	Košátky, obec v okr. Mladá Boleslav	Markausch	Markoušovice, část obce Velké Svatoňovice, okr. Trutnov
Kosten	Košťany, obec v okr. Teplice	Markersdorf	Markvartice, obec v okr. Děčín
Kounowa	Kounov, obec v okr. Žatec	Marschendorf	Maršov, okr. Trutnov
Kraków (pol.)	Krakov	Meinz	Mohuč
Kratzau	Chrastava, obec v okr. Liberec	Meissen	Míšeň
Kreibitz	Chřibská, obec v okr. Děčín	Meistersdorf	Mistrovice, obec v okr. Česká Lípa
Kriegern	Kryry, obec v okr. Louny	Metylowitz	Metylovice, obec v okr. Frýdek-Místek
Kronstadt	Brašov, Braşov (Rumunsko)	Milano (it.)	Milán
Kulm	Chlum u Ústí nad Labem	Mirkau	Mirkov, dnes zaniklá osada obce Hartmanice, okr. Klatovy
Kuschwarda	Kunžvart dnes viz Strážný, obec v okr. Prachatice	Morchenstern	Smržovka, obec v okr. Jablonec nad Nisou
Langenau	Skalice u České Lípy	Müglitz	Mohelnice, obec v okr. Šumperk
Langendorf	Dlouhá Ves, obec v okr. Klatovy	Nahoschitz	Nahošice, část obce Blížejov, okr. Domažlice
Leipzig	Lipsko	Nassengrub	Mokřiny, část obce
Leitmeritz	Litoměřice		
Leszno (pol.)	Lešno		
Liebenau	Hodkovice, dnes Hodkovice nad Mohelkou, obec		

Neschwitz	Aš, okr. Cheb Nebočany, dnes Nebočady, část obce Děčín	Oppeln Parchen	Opole (Polsko) Prácheň, část obce Kamenický Šenov
Nesseldorf	Kopřivnice, obec v okr. Nový Jičín	Passau Peiperz	Pasov Přípeř, část obce Děčín
Nestomitz	Neštětice, část obce Ústí nad Labem	Peterswald	Petrovice, obec v okr. Ústí nad Labem
Neuern	Nýrsko, obec v okr. Klatovy	Penzig	Pieńsk (Polsko)
Neutitschein	Nový Jičín	Pirkenhammer	Březová, obec v okr. Karlovy Vary
Neuwelt	Nový Svět, část obce Harrachov, okr. Semily	Platten	Horní Blatná, obec v okr. Karlovy Vary
Nieder Adersbach	Dolní Adršpach, obec v okr. Náchod	Plauen Podražnitz	Plavno Podražnice, část obce Horšovský Týn, okr. Domažlice
Nieder Ebersdorf	Dolní Habartice, Benešov nad Ploučnicí	Polaun	Polubné, dnes Polubný, část obce Kořenov, okr. jablonec nad Nisou
Neu Oderberg	Nový Bohumín	Pumperle	Řasnice, část obce Strážný, okr. Prachatice
Neusattl	Nové Sedlo, obec v okr. Sokolov	Pürstein	Perštejn, obec v okr. Chomutov
Neustadt u. Tafelfichte	Nové Město pod Smrkem, obec v okr. Liberec	Pyritz	Pyrzyce, město v Pomořanech, dnes Polsko
Nischburg	Nižbor, obec v okr. Beroun	Regensburg Reichenau	Řezno Rychnov, dnes zaniklá osada u Jablonce nad Nisou
Nixdorf	Mikulášovice, obec v okr. Děčín	Reichenberg Reinowitz	Liberec Rýnovice, část obce Jablonec nad Nisou
Ober Georgenthal	Horní Jiřetín, obec v okr. Most	Reitendorf a. Tess	Rapotín, obec v okr. Šumperk
Ober Kamnitz	Horní Kamenice, část obce Česká Kamenice, v okr. Děčín	Reizenhain	Pohraniční, zaniklá osada obce Hora sv. Šebestiána, okr. Chomutov
Ober Kreibitz	Horní Chřibská, dnes Chřibská, obec v okr. Děčín	Rettendorf,	Kocbeře, okr. Trutnov
Ober Langenau	Horní Lanov u Vrchlabí	Rogau Röhrsdorf	Rogów (Polsko) Liščí, část obce Lipová, okr. Děčín
Ober Prausnitz	Horní Brusnice, obec v okr. Trutnov	Römerstadt	Rýmařov, obec v okr. Bruntál
Ober Preschkau	Horní Prysk, dnes obec Prysk v okr. Česká Lípa	Ronsperg	Poběžovice, obec v okr. Domažlice
Ober Rosenthal	Horní Růžodol, část obce Liberec	Ruppertsdorf	Ruprechtice, část obce Liberec
Ober Schreiberhau	Szklarska Poręba ve Slezsku (Polsko)	Rustschuk (něm.)	Ruse (Bulharsko)
Ober Stankau	Horní Staňkov, část obce Velhartice, okr. Klatovy		
Oberleutensdorf	Horní Litvínov, část obce Litvínov		
Ödenburg (něm.)	Šoproň (Maďarsko)		

Saaz	Žatec	Schwednitz	Svídnice, Świdnica (Slezsko)
Salesel a. Elbe	Zálezly, obec v okr. Ústí nad Labem	Schwoika	Svojkov, obec v okr. Česká Lípa
Salonique (fr.)	Soluň	Sollmus	Žalmanov, část obce Stružná, okr. Karlovy Vary
Salzweg	Solná Lhota, část obce Vimperk, okr. Prachatice	Sonneberg	Slunečná, obec v okr. Česká Lípa
Sandau	Žandov, obec v okr. Česká Lípa	Sorau	Žary, město v Dolní Lužici (Polsko)
Sankt Georgenthal	Jiřetín pod Jedlovou, obec v okr. Děčín	Staab	Stod
Sattelberg	Sedlo u Srní, okr. Klatovy	Steinschönau	Kamenický Šenov
Seewiesen	Javorná, obec v okr. Klatovy	Stettin	Štětín
Seitenberg	Stronie Śląskie (Polsko)	Strasbourg (fr.)	Štrasburk
Settenz	Řetenice, část obce Teplice	Strodenitz	Rožnov, část obce České Budějovice
Schaida	Okrouhlá, obec v okr. Česká Lípa	Stubenbach	Prášily, obec v okr. Klatovy
Schelten	Šelty, součást obce Kamenický Šenov	Suchenthal	Suchdol nad Lužnicí
Schindlau	Šindlov, dnes zaniklá osada obce Borová Lada	Teichstatt	Rybniště, obec v okr. Děčín
Schlackenwerth	Ostrov nad Ohří, obec v okr. Karlovy Vary	Tetschen	Děčín
Schlag	Jablonecké Paseky, část obce Jablonec nad Nisou	Theising	Toužim, obec v okr. Karlovy Vary
Schlagenwald	Horní Slavkov, obec v okr. Sokolov	Tilsit (něm.)	Tylža (Советск), město ve Východním Prusku (Rusko)
Schlüsselwald	Hrádky, dnes zaniklá osada obce Stodůlky, okr. Klatovy	Topkowitz	Dobkovice, obec v okr. Děčín
Schönfeld	Krásné Pole, osada obce Chřibská, okr. Děčín	Torino (it.)	Turín
Schönfeld	Tuchomyšl, část obce Ústí nad Labem	Trier	Trevír
Schönhof	Krásný Dvůr, obec v okr. Louny	Troppau	Opava
Schönlinde	Krásná Lípa, obec v okr. Děčín	Türmitz	Trmice, obec v okr. Ústí nad Labem
Schüttenhofen	Sušice, obec v okr. Klatovy	Ullrichsthal	Nový Oldřichov, obec v okr. Česká Lípa
Schwaderbach	Bublava, obec v okr. Sokolov	Unter Adersbach	Dolní Adršpach, část obce Adršpach, okr. Náchod
Schwarzach	Švarcava, část obce Rybník, okr. Domažlice	Unterhaid	Dolní Dvořiště, obec v okr. Český Krumlov
Schwarzenthal	Černý Důl, obec v okr. Trutnov	Unter Körnsalz	Dolní Krušec, část obce Hartmanice, okr. Klatovy
		Unter Polaun	Dolní Polubné, dnes Polubný, část obce Kořenov, okr. Jablonec nad Nisou
		Unter Reichenau	Dolní Rychnov, obec v okr. Sokolov
		Unter Tannowitz	Dolní Dunajovice, obec v okr. Břeclav

Venedig	Benátky	Würbenthal	Vrbno ve Slezsku,
Venezia (it.)	Benátky		dnes Vrbno pod
Waier	Rybník, obec v okr.		Pradědem, obec
	Domažlice		v okr. Bruntál
Wegstädtl an Elbe	Štětí, obec v okr.	Zagreb	Záhřeb
	Litoměřice	Zara (něm.)	Zadar (Chorvatsko)
Weidenau	Vidnava	Zettlitz	Sedlec u Karlových
Weimar	Výmar		Varů
Weisskirchen an	Bílý Kostel nad	Ziegenruck	Kozí Hřbety, část
Neisse	Nisou, obec v okr.		obce Rejštejn, okr.
	Liberec		Klatovy
Wiesenthal	Lučany nad Nisou,	Zittau	Žitava
	obec v okr. Jablonec	Zoppot (něm.)	Sopoty (Polsko)
	nad Nisou	Zuckmantel	Pozorka, obec v okr.
Windisch Kamnitz	Srbská Kamenice,		Teplice
	obec v okr. Děčín	Zürich	Curych
Wintersgrün	Vintířov, obec v okr.		
	Sokolov		
Wolfsgrub	Vlčí Jámy, část obce		
	Lenora, okr.		
	Prachatice		
Wroclaw (pol.)	Vratislav		

INVENTÁRNÍ SEZNAM

Inv. č.	Obsah	Časový rozsah	Evidenční jednotka
---------	-------	---------------	--------------------

I. VEDENÍ A SPRÁVA SPOLEČNOSTI

Orgány majitelé společnosti

1	Valné hromady	1923-1938	N1
2	Představenstvo	1921-1935	N1
3	Firemní korespondence s rodinou Spaunovou, včetně renovace vily v Klášterském Mlýně	1904, 1921-1939	N1
4	Firemní korespondence se Zdenko Schönbornem, velkostatek Kout-Trhanov	1923-1938	N2
5	Firemní korespondence Julia Altmanna-Althausena	1917-1945	N2
6	Fotografie rodiny Altmann-Althausen s popisem: Ignaz Altmann 1816-1898, Antonie Altman, roz. Freitag 1818-1899, fotografie kostela sv. Leonarda ve Štýrském Hradci	[1899]	F1 (N2)
7	Fotografie rodiny Altmann-Althausen: náhrobek Antonie Altman, roz. Freitag	[1899]	F2 (N2)
8	Korespondence Německá agrární a průmyslová banka v Praze (Deutsche Agrar- und Industriebank)	1921-1927	N3
	Korespondence Německá agrární a průmyslová banka v Praze	1928	N4
	Korespondence Německá agrární a průmyslová banka v Praze	1929-1934	N5
9	Dozorčí rada	1919-1937	N5

Právní vývoj společnosti

10	Výpisy z obchodního rejstříku a podklady pro zápisy	1923-1947	N5
11	Konkurz	1912-1913 1938-1945	N5
12	Likvidace společnosti	1948-1951	N5

Národní správa

Inv. č.	Obsah	Časový rozsah	Evidenční jednotka
13	Zavedení národní správy	1945	N6
14	Korespondence národní správy včetně pátrání po provozní výrobní knize	1945-1948	N6
	<i>Operativní řízení</i>		
15	Návrh spisového plánu	[1940]	N6
16	Korespondence ředitele Fridrich Czulius a Franz Pretsch	1927-1936	N6
17	Korespondence ve věci exportu (konzuláty, velvyslanectví)	1924-1938	N6
18	Korespondence se statistickým úřadem	1923-1935	N7
19	Korespondence s Obecním úřadem Rejštejn	1908-1939	N7
20	Korespondence s poštou Rejštejn	1914-1929	N7
21	Korespondence s Městským úřadem Kašperské Hory	1914-1939	N7
22	Korespondence s Důchodkovým kontrolním úřadem, Kašperské Hory	1923-1939	N7
23	Korespondence s Okresní správou politickou, Sušice	1908-1926	N7
24	Korespondence s Okresním úřadem Sušice	1923-1939	N7
25	Korespondence s Okresním výborem, Kašperské Hory	1920-1928	N8
26	Korespondence s železniční stanicí, Sušice	1914-1930	N8
27	Korespondence s Finančním ředitelstvím České Budějovice	1933-1938	N8
28	Korespondence s německými úřady, včetně s právním zástupcem fy dr. Christem, Mnichov	1943-1944	N8
29	Státní půjčka	1936-1938	N8
	<i>Majetek společnosti</i>		
30	Evidence majetku továrny, včetně pozemků	1898-1947	N9
31	Evidence majetku – autoprovoz	1925-1934	N9

Inv. č.	Obsah	Časový rozsah	Evidenční jednotka
32	Nájmy	1925-1939	N10
33	Patenty	1898-1939	N10
34	Vodní právo (jez, most)	1924-1935	N10
35	Elektrárna B-F	1926-1929	N10
	Elektrárna H-Z	1926-1929	N11
	Elektrárna	1930-1934	N11
36	Pila	1928-1939	N12
37	Pojištění	1909-1931	N13
	Pojištění	1932-1948	N14
38	Exploze, požár, živelní pohromy	1925, 1927, 1930	N15
39	Žaloby, rozsudky, odvolání	1931-1937	N15

II. ZAMĚSTNANCI

Zaměstnanecká agenda

40	Výkaz mezd 2.5. 1925-31.12.1927	1925-1927	K1
41	Výkaz mezd	1928	K2
42	Výkaz mezd	1929	K3
43	Evidence zaměstnanců	1920-1947	N15
44	Výplatní listiny, včetně polských a ruských zaměstnanců	1942-1947	N16
45	Korespondence s pracovním úřadem (Arbeitsamt) Deggendorf	1944-1945	N16
46	Pracovní a sociální podmínky	1926-1945	N17
47	Zdravotní pojištění	1891-1945	N17
48	Kniha protokolů valných hromad nemocenské pokladny fy Johann Lötzy, vdova	1902-1920	K4
49	Kniha nemocenského pojištění 23. 10. 1905-31. 1. 1914	1905-1914	K5

Inv. č.	Obsah	Časový rozsah	Evidenční jednotka
50	Závodní kuchyně	1944	N17
51	Žádost o podporu	[1930]	N17
52	Odbory	1924-1938	N17
53	Učni	1939-1943	N17

III. FINANCE, ÚČETNICTVÍ

Finanční záležitosti

54	Daně a poplatky	1927-1939	N18
55	Revizní zpráva	1947	N18

Účetnictví

56	Statistiky, inventury	1926-1945	N18
57	Účetní závěrky a bilance	1914-1924	N19
	Účetní závěrky a bilance	1925-1927	N20
	Účetní závěrky a bilance	1927-1930	N21
	Účetní závěrky a bilance	1930-1931	N22
	Účetní závěrky a bilance	1932-1935	N23
	Účetní závěrky a bilance	1936-1946	N24
58	Kalkulace a výnosy hutě	1929-1930	N25
59	Odhad továrny, elektrárny, pily a dalšího majetku, soupis aktiv a pasiv	1910-1942	N25
60	Hospodářské účty (deputáty aj.)	1925-1931	N25
61	Hlavní kniha 31. 5. 1913-31. 12. 1925	1913-1925	K6
62	Hlavní kniha 1. 1. 1926-31. 12. 1933	1926-1933	K7
63	Hlavní kniha	1929	K8
64	Pokladní deník 1. 6. 1913-29. 3. 1914	1913-1914	K9
65	Pokladní deník 1. 4. 1914-30. 4. 1916	1914-1916	K10
66	Pokladní deník	1916-1918	K11

Inv. č.	Obsah	Časový rozsah	Evidenční jednotka
	1. 5. 1916-31. 12. 1918		
67	Pokladní deník 1. 1. 1919-31. 12. 1920	1919-1920	K12
68	Pokladní deník 31. 12. 1920-11. 11. 1922	1920-1922	K13
69	Pokladní deník 11. 11. 1922-30. 6. 1924	1922-1924	K14
70	Pokladní deník 23. 7. 1925-30. 6. 1926	1925-1926	K15
71	Pokladní deník 1. 6. 1926-4. 7. 1927	1926-1927	K16
72	Pokladní deník 21. 6. 1927-30. 4. 1928	1927-1928	K17
73	Pomocná účetní kniha 29. 9. 1928-29. 6. 1929	1928-1929	K18
74	Pomocná účetní kniha 1. 11. 1931-31. 7. 1935	1931-1935	K19
75	Pokladní kniha 26. 9. 1922-14. 6. 1924	1922-1924	K20
76	Pokladní kniha 14. 6. 1924-21. 11. 1925	1924-1925	K21
77	Pokladní kniha (Kassabuch) 21. 11. 1925-30. 4. 1927	1925-1927	K22
78	Pokladní kniha 1. 5. 1927-11. 9. 1928	1927-1928	K23
79	Pokladní kniha 1. 1. 1930-12. 7. 1930	1930	K24
80	Pokladní kniha 12. 7. 1930-30. 5. 1931	1930-1931	K25
81	Pokladní kniha 1. 6. 1931-31. 10. 1935	1931-1935	K26
82	Pokladní kniha 1. 11. 1935-31. 12. 1937	1935-1937	K27

Inv. č.	Obsah	Časový rozsah	Evidenční jednotka
83	Pokladní kniha 1. 1. 1938-23. 9. 1939	1938-1939	K28
84	Pokladní kniha jiného typu 3. 7. 1929-8. 6. 1933	1929-1933	K29
85	Kniha faktur (I) 20. 8. 1902-13. 12. 1909	1902-1909	K30
86	Kniha faktur (II) 15. 12. 1909-12. 12. 1917	1909-1917	K31
87	Kniha faktur (1) 21. 1. 1908-28. 3. 1911	1908-1911	K32
88	Kniha faktur (2), doplněno rejstříkovým sešitem 28. 3. 1911-1. 6. 1914	1911-1914	K33
89	Kniha faktur (A), doplněno rejstříkovým sešitem 13. 5. 1908-30. 9. 1924	1908-1924	K34
90	Kniha faktur (B) 2. 10. 1924-29. 9. 1928	1924-1928	K35
91	Pomocná účetní kniha – adresy zákazníků, cena zboží včetně transportu a balného 4. 10. 1928-31. 1. 1931	1928-1931	K36
92	Pomocná účetní kniha – adresy zákazníků, cena zboží včetně transportu a balného 31. 1. 1931-12. 1. 1939	1931-1939	K37
93	Pomocná účetní kniha – platby objednaného zboží (chemikálie aj.) 1. 12. 1935-5. 1. 1939	1935-1939	K38
94	Kniha objednávek 26. 5. 1911-13. 12. 1927	1911-1927	K39
95	Kniha evidence vyřízených objednávek – uveden objednavatel, částka a datum odeslání zakázky 1. 1. 1922-2. 2. 1928	1922-1928	K40
96	Režie provozu aut (mzda řidičů, diety, autodoplňky, pohonné hmoty ap.) 6. 12. 1923-31. 12. 1932	1923-1932	K41

Inv. č.	Obsah	Časový rozsah	Evidenční jednotka
97	Kniha dopravy 1. 10. 1925-25. 1. 1929	1925-1929	K42
98	Režijní kniha – elektrická energie podle dílen, výkaz prodeje elektřiny zákazníkům	1926-1938	K43
99	Elektrárna účty	1922-1937	N25
100	Faktury	1921-1923	N26
	Faktury leden-květen	1924	N26
	Faktury červen-říjen	1924	N27
	Faktury listopad-prosinec	1924	N28
	Faktury leden, duben, květen	1925	N28
	Faktury červen-říjen	1925	N29
	Faktury listopad-prosinec	1925	N30
	Faktury	1931-1936	N30
	Faktury	1937-1944	N31
	Faktury A-H	1931-1937	N31
	Faktury J-Z	1931-1937	N32
101	Účetní doklady	1924-1926	N33
	Účetní doklady	1928-1930	N34
	Účetní doklady	1930-1931	N35
	Účetní doklady	1931-1932	N36
	Účetní doklady	1934	N37
	Účetní doklady	1934-1936	N38
	Účetní doklady	1937-1938	N39
102	Inventární kniha – Živý a mrtvý inventář	1910-1924	K44
103	Inventární kniha – Živý a mrtvý inventář	1925-1931	K45
104	Seznam živého inventáře	1939	N39
105	Kniha naturálií, deputát krmiva (obilí, seno, sláma, brambory)	1918-1919	K46
106	Kniha naturálií, deputát krmiva (obilí, seno, sláma, brambory)	1926-1932	K47
107	Kniha provozních výdajů	1926-1929	K48
108	Výdaje za obilí a brambory	1938	K49
109	Výkaz koupě dřeva, krmiv ad. 30. 6. 1929-31. 12. 1931	1929-1931	K50
110	Výkaz koupě dřeva, krmiv ad.	1932-1933	K51

Inv. č.	Obsah	Časový rozsah	Evidenční jednotka
	1. 1. 1932-2. 1. 1933		
111	Výkaz spotřeby dřeva, inventury majetku	1936	K52
112	Výkaz spotřeby dřeva	1926-1929	N39
113	Kontokorent, soupis pohledávek podle firem 1. 1. 1892-31. 12. 1896	1892-1896	K53
114	Kontokorent, dlužníci a věřitelé 1. 1. 1897-31. 12. 1908	1897-1908	K54
115	Kontokorent, soupis pohledávek podle firem 1. 1. 1907-31. 3. 1911	1907-1911	K55
116	Kontokorent, soupis pohledávek podle firem 12. 5. 1911-31. 12. 1912	1911-1912	K56
117	Kontokorent, soupis pohledávek podle firem	1913	K57
118	Kniha dlužníků 1. 6. 1913-31. 3. 1914	1913-1914	K58
119	Kontokorent, soupis pohledávek podle firem 1. 4. 1914-31. 12. 1923	1914-1923	K59
120	Kontokorent, soupis pohledávek podle firem 1. 1. 1924-1. 1. 1928	1924-1928	K60
121	Kontokorent, soupis pohledávek podle firem	1924-1928	K61
122	Kontokorent, soupis pohledávek podle firem 15. 6. 1926-1. 1. 1928	1926-1928	K62
123	Kontokorent, soupis pohledávek podle firem 14. 5. 1927-1. 12. 1928	1927-1928	K63
124	Kniha upomínek 1 (v podobě abecedního rejstříku)	(1919)-1924	K64
125	Kniha upomínek 2 (v podobě abecedního rejstříku)	1925-1926	K65
126	Kniha upomínek 3 (v podobě abecedního rejstříku)	1927-1930	K66
127	Kniha upomínek 4 (v podobě abecedního rejstříku)	1931-1932	K67

Inv. č.	Obsah	Časový rozsah	Evidenční jednotka
128	Seznamy dlužníků a věřitelů	1921-1945	N39
IV. OBCHOD			
<i>Obchodní agenda</i>			
129	Kopiář – kniha kopií odeslané korespondence, doplněno rejstříkem 22. 1. 1893-18. 11. 1896	1893-1896	K68
130	Kopiář – kniha kopií odeslané korespondence, doplněno rejstříkem 12. 2. 1910-4. 9. 1922	1910-1922	K69
131	Rejstřík zákazníků A-Z, období série II	[1910-1914]	K70
132	Rejstřík zákazníků A-Z	[1910]	K71
133	Adresář firem	[1930]	K72
134	Rejstřík zákazníků (odběratelů)	[1930]	K73
135	Kniha zákazníků	1937	K74
136	Vlastní ceníky Vlastní ceníky	[1928] 1930-1931	N40 N41
137	Celní karty	1910, 1924	N41
<i>Obchodní korespondence</i>			
<i>Korespondence se zákazníky (Ku-Korr)</i>			
138	Korespondence	1904-1905	N42
139	Zahraničí A-Z	1914-1924	N43
	Zahraničí A-Z	1924	N44
	Zahraničí A-L	1924-1925	N44
	Zahraničí M-Z	1924-1925	N45
	Zahraničí A-L	1925-1926	N45
	Zahraničí A-L	1926-1927	N46
	Zahraničí A-L	1927-1928	N46
	Zahraničí M-Z	1927-1928	N47

Inv. č.	Obsah	Časový rozsah	Evidenční jednotka
	Zahraničí A-Z	1930-1932	N47
	Zahraničí A-W	1935-1937	N48
	Zahraničí A-Z	1937-1938	N48
140	Belgie-Francie A-W	1924-1926	N49
	Belgie-Francie A-V	1926-1928	N50
141	Bulharsko A-T	1943	N50
142	Dánsko, firma Oscar Hornsleth, Kodaň	1923-1929	N51
	Dánsko, firma Oscar Hornsleth, Kodaň	1929-1939	N52
143	Francie, firma Roger Baillargeau, Paříž	1928-1935	N53
144	Francie, firma George Cramer, Paříž	1938-1939	N53
145	Francie, firma F. Dierckx, Anvers	1914-1926	N53
146	Francie, firma Robert Epstein, Štrasburk	1936	N53
147	Francie, firma Jorge Hartmannsheim, Paříž, Buenos Aires	1926-1930	N53
148	Francie, firma J. Jouve, Paříž	1924-1926	N54
	Francie, firma J. Jouve, Paříž	1927-1938	N55
149	Francie, firma Ernst Kibic, Paříž	1936-1938	N55
150	Francie, firma Georges Klähr, Paříž	1914	N55
151	Francie, firma R. Moulliac, Paříž	1925-1927	N56
152	Francie, firma Oscar Neumann, Anvers	1926-1936	N56
153	Francie, firma Germain Raspiller, Štrasburk	1925-1934	N56
154	Francie, firma Victorix, Štrasburk	1936-1938	N56
155	Holandsko, firma G. Bloch, Amsterdam	1933-1936	N57
156	Holandsko, firma H. J. van den Borg, Amsterdam	1916-1932	N57

Inv. č.	Obsah	Časový rozsah	Evidenční jednotka
157	Holandsko, N. V. Commissionhandel, Amsterdam	1936-1938	N57
158	Holandsko, firma Harlo Export, Amsterdam	1937-1938	N57
159	Holandsko, firma Robert Fischer, Amsterdam	1931-1939	N57
160	Itálie, Španělsko, Švýcarsko	1926-1938	N58
161	Itálie, firma Eugenio Bianchi, obchodní zástupce, Milán	1924-1926	N58
	Itálie, firma Eugenio Bianchi, obchodní zástupce, Milán	1927-1931	N59
162	Itálie, firma Alessandro Herzenberg, Milán	1933-1939	N60
163	Itálie, firma Franco Pinotti, Milán	1930-1937	N60
164	Palestina, firma M. Ryfkin, Jeruzalém	1936-1939	N60
165	Rusko, Finsko, Orient aj. A-Z	1926-1927	N60
166	Španělsko, firma Carlos Fuchs, Madrid	1924-1931	N61
167	Španělsko, firma A. Landsmann, Madrid	1923-1932	N61
168	Švýcarsko, firma C. W. Amann, Ženeva	1932-1934	N61
169	Velká Británie, firma J. J. Amis & Co., Londýn	1936	N62
170	Velká Británie, firma Max Emanuel, obchodní zástupce, Londýn	1914-1922	N62
	Velká Británie, firma Max Emanuel, obchodní zástupce, Londýn	1923-1937	N63
	Velká Británie, firma Max Emanuel, obchodní zástupce, Londýn	1938-1939	N64
171	Velká Británie, firma J. C. England, Londýn	1928-1936	N65
172	Velká Británie, firma Gordon & Gotsch, Londýn	1936-1938	N65
173	Velká Británie, firma R. Hinne, Londýn	1937-1938	N65
174	Velká Británie, firma Loewenstein & Hecht,	1920-1937	N65

Inv. č.	Obsah	Časový rozsah	Evidenční jednotka
	Londýn, Berlín		
	Velká Británie, firma Loewenstein & Hecht, Londýn, Berlín	1937-1938	N66
	Velká Británie, firma Loewenstein & Hecht, Londýn, Berlín	1938-1939	N67
175	Velká Británie, firma A. H. Ludwig & Co., Londýn	1931-1937	N67
176	Velká Británie, firma Hugo Moser, Londýn	1936-1938	N67
177	Velká Británie, firma A. E. Muller, Londýn	1928-1931	N67
178	Velká Británie, firma J. Plichta, Londýn	1927	N68
	Velká Británie, firma J. Plichta, Londýn	1927-1929	N69
	Velká Británie, firma J. Plichta, Londýn	1929-1939	N70
179	Velká Británie, firma Young & Hodgson Ltd., Londýn	1922-1928	N70
180	Argentina, firma Rodolfo Eisler, Buenos Aires	1924-1931	N71
181	Brazílie, firma Artur Meissner, Sao Paulo	1926-1929	N71
182	USA, firma L. D. Bloch & Co., New York	1922-1937	N71
183	USA, firma Geo Borgfeldt & Co., New York, Berlín, Fürth (Bavorsko)	1914-1928	N71
	USA, firma Geo Borgfeldt & Co., New York, Berlín, Fürth (Bavorsko)	1929-1938	N72
184	USA, firma, Cosmic Import Co. Inc., New York	1936-1937	N72
185	USA, firma Fisher, Bruce & Co., Dinnerware, Pottery, Glass, Filadelfie	1937-1939	N72
186	USA, firma Freeman Weil Inc., Praha, New York	1937-1939	N72
187	USA, firma Hirsch – Malgood, Brooklyn New York	1927-1928	N73
188	USA, firma Jaller & Co., New York	1937-1939	N73

Inv. č.	Obsah	Časový rozsah	Evidenční jednotka
189	USA, Koscherak Bros Inc., New York	1921-1939	N73
190	USA, firma H. G. M ^c Faddin, New York	1934-1939	N73
191	USA, firma Rehberger & Saul, New York	1924-1937	N73
192	USA, The Rowland and Marsellus, New York	1922-1937	N73
193	USA, firma Jones M ^c Duffee & Stratton, Boston	1920-1928	N74
194	USA, firma Paul A. Straub, New York	1920-1939	N74
195	Německo Sch-Z	1914-1916	N75
	Německo	1914-1928	N76
	Německo A-G	1916-1918	N76
	Německo H-L	1916-1918	N77
	Německo A-G	1920-1921	N78
	Německo H-L	1920-1921	N78
	Německo A-Z	1922-1923	N79
	Německo A-M	1924	N79
	Německo N-Z	1924	N80
	Německo A-C	1925	N80
	Německo D-R	1925	N81
	Německo A-H	1925-1926	N82
	Německo S-Z	1925-1926	N82
	Německo A-H	1926-1927	N83
	Německo S-W	1926-1927	N83
	Německo A-H	1927	N84
	Německo J-R	1927	N85
	Německo S-Z	1927	N86

Inv. č.	Obsah	Časový rozsah	Evidenční jednotka
	Německo A-F	1927-1928	N87
	Německo G-N	1927-1928	N88
	Německo O-Z	1927-1928	N89
	Německo A-P	1928	N89
	Německo A-Z	1938	N90
196	Německo, firma Carl Anhäuser, Drážďany	1915-1928	N91
197	Německo, firma F. W. Auerbach, Magdeburg	1915-1920	N91
198	Německo, firma Balhorn & Co., Hamburk	1937-1939	N91
199	Německo, firma M. Bär, Essen	1920-1929	N91
200	Německo, firma Louis Behne, Lipsko, Magdeburg	1920-1927	N91
201	Německo, firma dr. Emanuel Bulling, Brémy	1937-1939	N91
202	Německo, firma M. Commes, Koblenz	1915-1930	N92
203	Německo, firma F. Consbruch, Bielefeld	1915-1928	N92
204	Německo, firma „Deutsche Kunst“ Erich Blydt, Berlín	1915-1927	N92
205	Německo, firma T. Eaton & Co., Toronto, Winnipeg, Paříž, Londýn, Berlín	1923-1939	N92
206	Německo, firma Einkaufsgenossenschaft Keramik, Brémy	1925-1931	N92
207	Německo, firma E. Ekert´s Nachf., Darmstadt	1914-1924	N92
208	Německo, firma Adolf Frank, Braunschweig	1917-1929	N93
209	Německo, firma Ludwig Fränkel, Berlín	1912-1921	N93
	Německo, firma Ludwig Fränkel, Berlín	1926-1928	N94
	Německo, firma Ludwig Fränkel, Berlín	1928-1930	N95
210	Německo, firma Brüder Giacometti, Rechlingshausen	1915-1929	N96

Inv. č.	Obsah	Časový rozsah	Evidenční jednotka
211	Německo, firma R. F. Gössele, Pforzheim	1925	N96
212	Německo, firma Alfred Hallander, Kiel	1915-1939	N96
213	Německo, firma Hansawerkstätten, Hamburk	1914-1926	N96
214	Německo, firma Ernst Hartkopf, Berlín	1931-1939	N96
215	Německo, firma Peter Hauer, Duisburg	1915-1920	N96
216	Německo, firma J. A. Heckert, Halle	1915-1929	N96
217	Německo, firma Hecht, Pfeiffer & Co., Berlín	1914-1930	N97
218	Německo, firma Fridrich Henseler, Brémy	1915-1928	N97
219	Německo, firma Herberg & Puttfarcken, Hamburk	1936-1937	N97
220	Německo, firma Richard Herbst, Drážďany	1915-1924	N97
221	Německo, firma Gebrüder Höfchen, Berlín	1916-1929	N97
222	Německo, firma W. F. Ilgner, Ludwigsthal	1932	N97
223	Německo, firma Kurt Israelski, Kapské Město, Berlín	1936-1937	N97
224	Německo, firma Rudolf Karstadt, Hamburk	1915-1943	N98
225	Německo, firma E. Kayser, Kolín nad Rýnem	1914-1927	N98
226	Německo, firma J. P. Kayser, Magdeburg	1915-1929	N98
227	Německo, firma M. J. Kisch, Berlín	1904-1932	N98
228	Německo, firma Paul Klepsch & Sohn, Bischofswerda	1915-1927	N98
229	Německo, firma Koenig & Lengsfeld, Hamburk	1904-1929	N98
230	Německo, firma Edmund von König, Heidelberg	1914-1924	N99
231	Německo, firma Albert Kopp, Pforzheim	1924-1933	N99
232	Německo, firma Wilhelm Knittel, Vratislav	1916-1930	N99

Inv. č.	Obsah	Časový rozsah	Evidenční jednotka
233	Německo, firma Emil Kroll, Výmar	1915-1928	N99
234	Německo, firma Franz Kruft, Kolín nad Rýnem	1926-1928	N100
235	Německo, firma Krug & Mundt, Lipsko	1904-1928	N100
236	Německo, firma, firma Kunkel, Gustav & Co., Elfsleth a. Weser, Drážďany	1915-1925	N100
237	Německo, firma E. B. Lattorff, Hamburk	1904-1938	N101
238	Německo, firma Georg Leykauf, Norimberk	1904-1929	N101
239	Německo, firma Bernhard Liedtke, Gdaňsk	1916-1926	N101
240	Německo, firma Löb & Co., Norimberk	1904-1938	N101
241	Německo, firma Loening & Loening, Berlín	1926-1932	N101
242	Německo, firma J. F. Maercklin, Stuttgart	1914-1930	N102
243	Německo, firma Jacob Marcan, Kolín nad Rýnem	1915-1929	N102
244	Německo, firma Wilhelm März, Chemnitz	1915-1930	N102
245	Německo, firma W. Markel, Berlín	1931-1936	N102
246	Německo, firma C. F. Otto, Müller, Karlsruhe	1914-1929	N102
247	Německo, firma Nord & Süd, Berlín	1914-1939	N103
248	Německo, firma Nürnberger Bund, Norimberk	1925-1938	N103
249	Německo, firma Martin Pauson, Mnichov	1915-1930	N104
250	Německo, Prüfungsstelle Glasindustrie, Berlín	1939-1945	N104
251	Německo, firma D. F. Rabe, Brémy	1914-1925	N104
252	Německo, firma Emil Rauschenberger, Berlín	1904-1928	N104
253	Německo, firma C. F. Ritter, Halle an der Saale	1918-1930	N104
254	Německo, firma Walter Rockstroh, Berlín	1937-1938	N105

Inv. č.	Obsah	Časový rozsah	Evidenční jednotka
255	Německo, firma Rode & Zerrath, Hamburk	1915-1928	N105
256	Německo, firma D. Roditi & Sons, Berlín	1922-1938	N105
257	Německo, firma Ernst O. Roepke, Marktredwitz	1937-1939	N105
258	Německo, firma Roepke & Otto, Hamburk	1936-1939	N105
259	Německo, firma Albert Rosenhain, Berlín	1917-1930	N105
260	Německo, firma Paul Rosprich, Saarbrücken	1926-1930	N106
261	Německo, firma J. Ross, Kolín nad Rýnem	1915-1926	N106
262	Německo, firma Wilhelm Schiedt, Lipsko	1904-1928	N106
263	Německo, firma Hermann Schreiber, Frankfurt nad Mohanem	1920-1928	N106
264	Německo, firma E. Seelhoff Witwe, Koblenz	1915-1932	N107
265	Německo, firma Schumann, F. Adolph, Berlín, Lipsko	1904-1928	N107
266	Německo, firma E. M. Schüssel, Mnichov	1915-1932	N107
267	Německo, firma B. Silberberg, Hamburk	1916-1917	N107
268	Německo, firma Franz Steigerwald's Neffe, Mnichov	1905-1930	N107
269	Německo, firma Fritz Steinitz, Beuthen	1914-1926	N107
270	Německo, firma Sternberg, Haberland, Liebert & Co., Berlín	1927-1932	N107
271	Německo, firma Sternberg & Co., Dortmund	1914-1926	N107
272	Německo, firma Sternberg, Sticher, J., Elberfeld	1914-1928	N108
273	Německo, firma Paul Stoltenberg, Brémy	1921-1929	N108
274	Německo, firma Hermann Stoltz, Hamburk	1924-1940	N108
275	Německo, firma A. Teichert, Královec	1915-1928	N108
276	Německo, firma Hermann Tietz, Berlín	1914-1930	N108

Inv. č.	Obsah	Časový rozsah	Evidenční jednotka
277	Německo, firma Theiner & Janowitz, Hamburk	1925-1928	N109
278	Německo, firma Gustav Töpfer, Štětín	1915-1925	N109
279	Německo, firma Tritschler & Cie., Stuttgart	1905-1927	N109
280	Německo, firma W. Weitz, Düsseldorf, Hamburk, Hannover	1914-1939	N110
281	Německo, firma, Edgar C. Wehner, Berlín	1930-1939	N111
282	Německo, firma Wehner & Hartkopf, Berlín	1922-1939	N111
283	Německo, firma A. Wertheim, Berlín	1914-1932	N112
284	Německo, firma Theodor Werth, Duisburg	1912-1931	N112
285	Německo, firma Wessel'schen Porzellan Manufaktur, Bonn	1915-1928	N112
286	Německo, firma Wienke & Biengrübner, Hamburk	1924	N112
	Německo, firma Wienke & Biengrübner, Hamburk	1925-1927	N113
	Německo, firma Wienke & Biengrübner, Hamburk	1927-1928	N114
287	Německo, firma Wirtschaftsgruppe Glasindustrie, Berlín	1938-1942	N115
288	Německo, firma Dora Wucherpfennig, Erfurt	1915-1930	N115
289	Německo, firma Gebrüder Wümpelmann, Braunschweig	1915-1927	N115
290	Rakousko, Maďarsko	1922-1928	N116
291	Rakousko, firma Österreichische Exportgesellschaft, Vídeň	1914-1916	N117
292	Rakousko, firma F. Kraus & Co., Innsbruck	1944-1946	N117
293	Československo T-Ž	1921-1922	N117
	Československo A-Z	1922-1923	N118

Inv. č.	Obsah	Časový rozsah	Evidenční jednotka
	Československo A-Z	1923	N119
	Československo A-N	1924	N119
	Československo A-Z	1924-1925	N120
	Československo P-Z	1925-1926	N121
	Československo A-L	1927-1928	N121
	Československo P-Z	1927-1928	N122
	Československo M-Z	1928	N122
294	Československo, Anglo-československá banka, filiálka Plzeň	1923-1939	N123
295	Československo, firma Ing. Karel Bačík, Světlá nad Sázavou	1936	N124
296	Československo, firma Bratři Císařové, Květinov u Německého Brodu	1928-1939	N124
297	Československo, firma Czechoslovak Joint Stock Trading Company, Londýn Praha	1927	N124
298	Československo, firma M. Dub, Jablonec nad Nisou	1919-1924	N125
299	Československo, firma „Duta“, Praha	1937-1939	N125
300	Československo, firma F. Ernst, Praha-Vinohrady	1922-1930	N125
301	Československo, firma Alfred Fantl, Jablonec nad Nisou	1924-1928	N126
302	Československo, firma FEZ Strakonice	1936-1939	N126
303	Československo, firma M. Fischl's Söhne, Praha-Smíchov	1920-1939	N126
304	Československo, firma Brüder Frankl, Teplice	1923-1928	N126
305	Československo, firma Hermann Fritsch, Karlovy Vary	1924-1934	N127
306	Československo, firma Franz Fügler,	1936-1938	N127

Inv. č.	Obsah	Časový rozsah	Evidenční jednotka
	Kamenický Šenov		
307	Československo, firma Wilhelm Glaser & Co., Jablonec nad Nisou	1921-1939	N127
308	Československo, firma Josef Grünbaum, Žatec	1920-1927	N127
309	Československo, firma Jos. F. Günzel, Nový Bor	1924-1939	N127
310	Československo, firma Julius Hansel, Nový Bor	1922-1938	N127
311	Československo, firma Hantich & Co., GmbH, Nový Bor	1928-1939	N128
312	Československo, firma Sklad Novosvětských harrachovských skláren, Praha	1937-1938	N128
313	Československo, firma E. Hegenbarth, Mistrovice	1913-1927	N128
314	Československo, firma Hermann Holzner, Karlovy Vary	1915-1936	N128
315	Československo, firma Karl Hosch, Nový Bor	1926-1932	N129
316	Československo, firma Heinrich Huber, Trmice	1922-1938	N129
317	Československo, firma Wilhelm Kralík's Sohn, Lenora	1925-1938	N129
318	Československo, firma Walter Minde, Liberec	1914-1915	N129
	Československo, firma Walter Minde, Liberec	1916-1921	N130
	Československo, firma Walter Minde, Liberec	1922-1933	N131
319	Československo, firma Rudolf Mosse, Praha	1914-1928	N132
320	Československo, firma Alois Neumann, Jihlava	1924-1929	N132
321	Československo, firma G. & F. Neurath, Karlovy Vary	1923-1928	N132
322	Československo, firma „Omnia“, Praha	1931-1938	N132

Inv. č.	Obsah	Časový rozsah	Evidenční jednotka
	Československo, firma „Omnia“, Praha	1938-1939	N133
323	Československo, Obchodní a živnostenská komora, Plzeň	1914-1928	N133
324	Československo, firma Karl Palda, Nový Bor	1923-1937	N134
325	Československo, firma F. Pavel, Nový Bor	1927-1939	N134
326	Československo, firma J. Pinkava, Praha	1919-1937	N135
327	Československo, firma Carl Pohl, Nový Bor	1936-1939	N136
328	Československo, firma Brüder Rachmann, Nový Bor	1923-1938	N136
329	Československo, firma Adolf Rasche, Nový Bor	1923-1937	N136
330	Československo, firma Josef Riedel, Polubné, Jablonec nad Nisou	1915-1937	N137
331	Československo, firma Josef Ed. Schmid, Annín	1924-1939	N137
332	Československo, firma Oskar Schneider, Mistrovice	1932-1936	N137
333	Československo, firma Franz Schröder, Karlovy Vary	1936-1938	N137
334	Československo, firma Josef Schuster, Pozorka u Teplic	1921-1932	N137
335	Československo, firma Ing. Leo Schwarzkopf, Praha	1920-1936	N138
336	Československo, firma Hilde Schwertner, Jablonec nad Nisou	1923-1930	N138
337	Československo, firma Richard Sommer, Česká Kamenice	1925-1928	N138
338	Československo, firma Albert Stern, Brno	1914-1937	N138
339	Československo, firma Tschernich & Co., Nový Bor	1914-1924	N139
340	Československo, Ústřední svaz čs.	1926-1938	N139

Inv. č.	Obsah	Časový rozsah	Evidenční jednotka
	průmyslníků, Praha		
341	Československo, firma Willy Wasser, Praha	1936-1937	N139
342	Československo, firma „Bohemia“ Franz Watzlawick, Kašperské Hory	1914-1939	N139
343	Československo, firma Wildsteiner Ton- und Chamottefabrik, Skalná	1923-1930	N139
344	Československo, Wirtschaftsgruppe der Glasindustriellen, Praha	1922-1927	N140
	Československo, Wirtschaftsgruppe der Glasindustriellen, Praha	1927-1930	N141
	Československo, Wirtschaftsgruppe der Glasindustriellen, Praha	1930-1932	N142
	Československo, Wirtschaftsgruppe der Glasindustriellen, Praha	1932-1938	N143
	Československo, Wirtschaftsgruppe Glasindustrie, Teplice	1938-1939	N144
345	Československo, firma Carl Wunsch, Nový Bor	1934-1938	N145
346	Československo, firma Gebrüder Zahn, Nový Bor	1920-1938	N145
347	<i>Vnitřní záležitosti (Int. Korr.)</i>		
	A-L	1920	N145
	A-F	1921-1923	N146
	S-St	1921-1923	N146
	G-L	1922-1923	N146
	L-R	1923-1926	N146
	T-Z	1923-1926	N147
	A-F	1924	N147
	G-K	1924	N148
	S-Z	1924	N148
	A-P	1924-1925	N149
	R-Z	1924-1925	N150
	A-G	1925-1926	N151
	H-O	1925-1926	N152
	P-St	1925-1926	N153
	A-F	1926	N153
	G-O	1926	N154
	A-St	1926-1927	N155

Inv. č.	Obsah	Časový rozsah	Evidenční jednotka
	T-Z	1926-1927	N156
	A-F	1927	N156
	K-P	1927	N157
	R-St	1927	N158
	A-E	1927-1928	N159
	P-V	1927-1928	N159
	W-Z	1927-1928	N160
	A-K	1928-1929	N160
	L-Z	1928-1929	N161
	A-L	1929-1932	N161
	M-V	1929-1931	N162
	B-V	1931-1933	N162
	A-H	1932	N163
	A-Ř	1932-1933	N164
	S-W	1932-1933	N165
	A-Z	1934-1935	N165
	A-K	1936-1937	N166
	L-Z	1936-1937	N167
	A-Z	1937-1938	N168
	A-H	1938-1939	N169
	I-Sch	1938-1939	N170
	St-Z	1938-1939	N171
	A-F	1939	N171
	G-Z	1939	N172
	<i>Dodavatelé (Lief. Korr.)</i>		
348	A-Z	1920-1943	N173
349	Firma Gebrüder Altena, Pürsteiner Sägen- und Werkzeugfabrik, Perštejn u Karlových Varů	1936-1938	N173
350	Firma J. L. Bacon, Brno	1932-1935	N173
351	Firma Bergmann & Co., Plzeň	1914-1918	N173
	Firma Bergmann & Co., Plzeň	1919-1932	N174
352	Firma Gustav Bittner, Vejprty	1922-1935	N174
353	Firma Brüder Drechsler, Plzeň	1920-1925	N174
	Firma Brüder Drechsler, Plzeň	1926-1938	N175
354	Firma J. Eliáš, Praha	1922-1933	N175
	Firma J. Eliáš, Praha	1934-1938, 1946	N176
355	Firma A. Erben, Plzeň	1932-1938	N176

Inv. č.	Obsah	Časový rozsah	Evidenční jednotka
356	Firma ERWA, Varnsdorf	1931-1939	N176
357	Firma Ferdinand Fastner´s Söhne, Hrob	1914-1939	N176
358	Firma Fröhlich, Ing. Jermář & Comp., Praha	1926-1939	N177
359	Firma Gold Etiketten, Josef Schnabl, Žatec	1936-1939	N177
360	Firma Alois Görner, Nový Bor	1926-1939	N177
361	Firma Fritz Greifenhagen, Kašperské Hory	1914-1931	N177
362	Firma A. Haase, Praha	1926-1937	N178
363	Firma Simon Hofmann, Plzeň	1920-1938	N178
364	Firma Kikó, Brno	1936-1943	N178
365	Firma Heinrich Kohn, Plzeň	1924-1938	N178
366	Firma Fritz Korndörfer, Rejštejn	1920-1931	N178
367	Firma Alois, Kreidl, Praha	1932-1937	N179
368	Firma, J. Krejcar, Sušice	1936-1937	N179
369	Firma Ignaz Lasch, Sušice	1923-1936	N179
370	Firma Heinrich Lindner, Ústí nad Labem	1920-1943	N179
371	Firma Meyr´s Neffe, Adolfov u Vimperka	1915-1936	N180
372	Firma Moldaumühl, Brüder Porak, Ústí nad Labem	1934-1939	N180
373	Firma Nestomitzer Solwaywerke, Neštěmice u Ústí nad Labem	1926-1945	N180
374	Firma Wenzel Niebauer, Pozorka u Teplic	1928-1939	N180
375	Firma Hermann Passauer, Železná Ruda	1924-1945	N181
376	Firma Heinrich Pokorny, Jihlava	1926-1939	N181
377	Firma Willy Riesenweber, Ústí nad Labem	1925-1938	N181
378	Firma Sammer & Comp., Plzeň	1924-1939	N181
379	Firma Robert Schicketanz, Jablonec nad Nisou	1914-1928	N182

Inv. č.	Obsah	Časový rozsah	Evidenční jednotka
380	Firma Leopold Schifauer, Klatovy	1905-1938	N182
381	Schwarzenbergische Forstdirektion, Dlouhá Ves	1928-1938	N182
382	Firma Schwarzkopf & Co., Sušice	1914-1937	N182
383	Firma Siemens, Praha Bratislava	1923-1936	N182
384	Správa státních lesů, Dlouhá Ves	1936-1938	N182
385	Firma Karl Steiner, Sušice	1934-1939	N182
386	Firma Stettiner Chamottefabrik, Děčín	1914-1931	N182
387	Firma Brüder Straub, Kaiserův Dvůr, Kašperské Hory	1923-1939	N183
388	Firma Suchý, Jouza a Čáp, Chrást u Plzně	1923-1938	N183
389	Firma Teplitzer Chamottewarenfabrik, Košťany	1914-1930	N183
390	Firma Teran, W. Venier, Ústí nad Labem	1936-1939	N183
391	Firma Vacuum Oel Company AG, Norimberk Praha	1923-1939	N183
392	Firma Verein für chemische und metallurgische Produktion, Karlovy Vary	1923-1934	N184
393	Firma C. G. Vogel, Aš Františkovy Lázně	1925-1939	N184
394	Firma Waldek a Wagner, Praha	1919-1930	N184
	<i>Doprava (Spedition)</i>		
395	Špeditérské firmy	1922-1928	N185
396	Firma Baumann & Kreuzinger, Cheb	1919-1925	N185
	Firma Baumann & Kreuzinger, Cheb	1926-1939	N186
397	Firma Brasch & Rothenstein, Hamburk	1914-1939	N187
398	Firma Max Buder, Ebersbach, Jiřikov	1924-1938	N187
399	Firma Caro & Jelínek, Vídeň	1920-1938	N188

Inv. č.	Obsah	Časový rozsah	Evidenční jednotka
400	Firma Max Grünhut, Hamburk	1924-1939	N188
401	Firma Wenzel Hasenöhrl, Rejštejn	1928-1933	N188
402	Firma Brüder Jantschke, Cheb	1935-1938	N188
403	Firma Kresse, Wittig & Co., Lipsko	1921-1936	N188
404	Firma Meyer's Sohn, Hamburk	1936-1939	N189
405	Firma Francesco Parisi, Terst	1914-1938	N189
406	Firma Alexander Petersen, Hamburk	1924-1939	N189
407	Firma Emil Robitschek, Praha	1926-1936	N190
408	Firma Schenker & Co., Děčín Cheb	1904-1924	N190
	Firma Schenker & Co., Děčín Cheb	1925-1929	N191
	Firma Schenker & Co., Děčín Cheb	1930-1939	N192
409	<i>Různé (Div. Korr.)</i>		
	G-K	1927	N193
	S-Z	1932	N193
	A-Z	1933-1935	N194
	A-Y	1936	N194
	A-Z	1937	N194
	B-W	1938	N195
	A-W	1939	N195
	A-T	1940	N195
	B-Z	1942	N196
	A-Z	1943	N196
	G-W	1944	N196
	B-L	1945	N197
410	<i>Správa statku (Ökonomie)</i>		
	A-Z	1924-1929	N198
	A-Z	1930-1932	N198
411	Obchod se dřevem	1942-1945	N199
412	Korespondence A	1929-1932	N200
413	Korespondence B Ba-Bö	1929-1932	N201
	Korespondence B Br-Bu	1929-1932	N202
414	Korespondence C	1929-1930	N202
415	Korespondence D	1930	N202
416	Korespondence E	1929-1930	N203

Inv. č.	Obsah	Časový rozsah	Evidenční jednotka
417	Korespondence F	1929-1930	N203
418	Korespondence G	1929-1931	N204
419	Korespondence H Ha-Her	1929-1932	N205
	Korespondence H Heu-Hü	1929-1932	N206
420	Korespondence I	1929-1931	N206
421	Korespondence J	1929-1931	N207
422	Korespondence K	1929-1931	N207
423	Korespondence L	1929-1931	N208
424	Korespondence M Mac-Mar	1929-1931	N208
	Korespondence M Mas-Mü	1929-1931	N209
425	Korespondence P Pa	1929-1931	N209
	Korespondence P Pe-Pu	1929-1931	N210
426	Korespondence R Ra-Ri	1929-1931	N210
	Korespondence R Ro-Rz	1929-1931	N211
427	Korespondence S Scha-Schu	1929-1931	N211
	Korespondence S Sp-Šty	1929-1931	N212
428	Korespondence T	1929-1931	N212
429	Korespondence U	1929-1931	N213
430	Korespondence V	1929-1931	N213
431	Korespondence W	1929-1931	N214
432	Korespondence Z	1929-1931	N215
433	<i>Nabídky</i>		
	Nabídky A-G	1929-1931	N215
	Nabídky H-R	1929-1931	N216
	Nabídky S-Z	1929-1931	N217
434	<i>Objednávky</i>		
	Objednávky A-K	1929-1930	N217
	Objednávky A-Z	1938-1939	N218
	<i>Korespondence s výtvarníky</i>		
435	E. Bakalowits Söhne, Vídeň	1928-1945	N218
436	Leopold Bauer, Vídeň	1926-1930	N219
437	Antoš Frolka, Strážnice	1930	N219
438	Willy Herzig, Nýrsko	1933	N219
439	Josef Gočár, Praha	1925	N219
440	Marie Kirschnerová, Berlín, Košátky u Vrutice	1904-1929	N219
441	Oswald Lippert, Kamenický Šenov, Praha	1931-1936	N219
442	Otto Prutscher, Vídeň	1929-1935	N219
	<i>Veletřhy, výstavy</i>		
443	Lipský veletrh	1922-1929	N219
	Lipský veletrh	1930-1938	N220
444	Pražský veletrh	1926-1938	N220
445	Brněnské výstavní trhy	1924	N220
446	Bruselský veletrh	1927	N220
447	Gdaňský veletrh	1925	N220

Inv. č.	Obsah	Časový rozsah	Evidenční jednotka
448	Liberecký veletrh	1924-1934	N220
449	Norimberský veletrh	1927	N220
450	Die Nordische Messe, Kiel	1924	N220
451	Poznaňský veletrh	1925	N220
452	Vídeňský veletrh	1924, 1926	N220
453	Jubilejní výstava Železný Brod	1929-1930	N220
454	Exkurze	1926-1936	N220

V. VÝROBA

455	Kniha výrobků	[1900-1905]	K75
456	Zakázky pro kulírnu	1932-1939	K76
457	Technická analýza	1931	N221
458	Vzorníky	[1900]-[1930]	N221

VI. TECHNICKÁ DOKUMENTACE

459	Katastrální mapa areálu továrny, neznámý autor, 1:1000, kolorovaný výkres 60x78 cm	1943	M1
460	Plán na stavbu vyhořelé huti v Klášterském Mlýně, neznámý autor, čelný pohled, půdorys, bokorys, kolorovaný výkres 65x44 cm	1920	M2
461	Umístění turbíny v areálu továrny, situace, řez, půdorys, Ing. Rudolf Koster, 1:2880, 1:100, kolorovaná litografie 60x43 cm	1922	M3
462	Instalace ústředního topení	1929-1931	N221
463	Fotografie do katalogů (5 ks)	[1920]-[1940]	F3-7
464	Nákresy a střihy	1938	N221

Název archivní pomůcky	Johann Lötz, vdova, sklárna, Klášterský Mlýn
Časové rozmezí archivní pomůcky	1891-1951
Počet evidenčních jednotek	307 (76 úředních knih, 221 kartonů, 3 mapy, 7 fotografií)
Počet inventárních jednotek	464
Rozsah v bm	26,6
Stav ke dni	20. 1. 2012
Zpracovatel archivního fondu	PhDr. Lenka Sýkorová
Zpracovatel archivní pomůcky	PhDr. Lenka Sýkorová
Počet stran archivní pomůcky	57
Počet exemplářů	4
Schválil	Mgr. Pavel Havlovič dne 20. 1.2012 - čj. SOAP/040-057/2012